

## دلدار و پیالیزم له شیعری کوردیدا

د. سروشت جوهر حویز

ماهستا له زانکوی کۆیه ۱ کولیژی پهروهه ده - بهشی کوردی

### پیشه‌کی

پیالیزم و هکو ریبازیکی ئەدەبی لە نیو رەگەزەکانی ئەدەبدا رەنگىداوەتەوە لە سەھەتای سەرەلەدانییەوە گەشەیەکی زوری بەخۆیەوە بینیوە، وەکو یەکیک لە ریبازەسەرەکییەکانی ئەدەب ئەرکەکەی بە جوانی رادەپەرپیت، ئاور لە شستە بینراو و پەی پیپراوەکانی مروقق و سروشت دەداتەوە، واقعی کومەل و کیشە و خەمی باشتەکەنی واقعی ئادەمیزاد لە ئەستۆ دەگری، سەر لەنوی وینەیەکی هونەری واقعی پیشکەش دەکات و کاریگەری خۆی دەبیت بەسەر چیزی پەیام وەرگرانی، جۇرەکانی پیالیزم لە چوارچیوھى هونەر و ژانرە جیاوازەکانی ئەدەبدا، نرخ و بەھایەکی هونەری بەرزیان بەدەق بەخشیوھ، يەکیک لە قۇناغ و سیما نوی و گرینگەکانی شیعری پیکەتباوه لە ئەدەبی کوردیدا، بە تايیەتى لە سەردەی راپردوودا، چونكە ئەو بارۇدۇخە سیاسى و ئابورى و كومەلايەتىيە ئەو سەردەمە دەرفەتىكى باشى بۇ درەوشانەوە پیالیزم و بەتايیەتى جۇرى پیالیزمى رەخنەگرانە و شۇرۇشكىزىانە و ... رەخسانانوھ، ئەم زەمینە سازىيەش بۇ پیکەتەتى سروشتى پیالیزم لە شیعردا دەگەرتەتەوە . (دلدارو پیالیزم لە شیعری کوردیدا) ھەولیکە بۇ باسکەرنى چەند جۇریکى پیالیزم و راپەکەرنى دەقە شیعری پیالیزمەکانی دلدار بەھۆى بۇونى پەيوەندىيەکى زورى پیالیزم بە شیعرەکانى و بەو قۇناغ و سەردەمە، كە (دلدار) تىايادا ژياوه، پۇلىکى گەورە لە گەشەکەرنى و چەسپاندىنى لە شیعرەکانىدا ھەبووه . لەم توپىزىنەوەيدا لە بەر تېشكى ریبازى تېئىرى و شىكارى و پراكتىكى بە تېۋانىنېتكى رەخنەيى كارددەكەين . توپىزىنەوەكەمان لەم پیشەکىيە و دووبەش و ئەنجامەكان و لىستى سەرچاواھەكان و پۇختەتى باسەكە بەزمانى عەرەبى و ئىنگلەيزى پېكەتەتەوە: بەشى يەكمەن چەند تەورەيەك دەگەرتەتەخۇ لەوانە : چەمک و زاراوەری پیالیزم، كورتەيەك لە مىزۇوى سەرەلەدانى پیالیزم، سەرەلەدانى پیالیزم لە ئەدەبى كوردیدا، ئەزمۇونى شیعرى دلدار، ھۆكارەکانى وابەستەبۇونى (دلدار) بە چەشىنە جیاوازەکانى پیالیزم، بەشى دووھمیش چەند تەورەيەك دەگەرتەتەخۇ ئەوپىش : رەنگانەوە جۇرەکانى پیالیزمە لە شیعرەکانى دلدار دا لەوانە پیالیزمى فۇتوگرافى، پیالیزمى رەخنەگرانە، پیالیزمى شۇرۇشكىزىانە، پیالیزمى سۆشىالىستى، پیالیزمى كۆمەلايەتى بەشى يەكمەن

### ۱۱) چەمک و زاراوەری پیالیزم

زاراوەری پیالیزم (Realism) لە دوو بەش پېك ھاتووه (Real) واتا (حەقىقەت، واقعى) دىت (isme) بە واتا رەوشى راستەقىنە دىت، واتا ھەردووكيان بەسەرەيەكەوە واتا (بىنېنى واقع بەو شىۋىھىيە كە ھەيە، رەوشتى راستەقىنە دەگەيەنەت . (فرھاد پېرپال، ریبازە ئەدەبىيەکان، ل. ۹۶). پیالیزم (Realisme) لە ووشەي (واقعى) داتاشراوە سېفەتى (واقعى) - (Really) لى



دروستکراوه، هرچهند ووشی (Really) له زمانی ئینگلیزی واتای (به راستی) بیشی ههیه، واتا ئه وهی به راستی له سروشت و مرؤثدا ههیه. (عادل مجید گرمیانی، ریالیزم له پۆمانی کوردى هاوچه رخدا، ل ۴۲). (ریالیزم واتا ئه واقعیه، که وەکو راستیه کله بونی سروشت و مرؤفه و سەرچاوه دەگریت، واقعیش دووجۆرە: راسته قینه و ھونه رى، يەکەمیان: ئەگەرمەرۇش وەسفی کرد راستگو دەبیت و پاریزگاری ئه وهی، که ههیه دەکات له وەسفەکەی دا کۆپییەکی واقعی هەروهک وېنەیەکی فوتوكوبی دەبیت. دووھمیان ئه وهی، که ئەدەب پېشىتى بىن دەبەستى، لەسەر بەنمای داهینانى بۆ واقعی بادەھوھەستى مەرج نىھ دەقاودەق بىت، راستە بەنەماكان له واقعی راستە قینە وە وەردەگریت، بەلام دەستکارى دەکات و سەرلەنۇی دروستى دەکاتەوە تا واقعیت پېشکەش بکات کۆپیکردنی واقعی راستە قینە نەبىت بەلکولاسایکراوهەي وەتوانى مەزندەکردنە، چونکە لە چوارچىوھى دادەخولىتەوە و پابەندى مەرچە کانى دەبیت) (عبدالرزاڭ الاصغر، المذاهب الادبية لدى الغرب، ص ۱۳۳) كەواتە زاراوهى ریالیزم بە واتاي ئه وهی له واقعیه وەلەقۇلاؤھە دەگەيەنیت، جەخت لە راستی و راستە قینە و حەقىقت دەکاتەوە، ئەمانەش لە خودى ژيانى پۇزانەی مرۇقق و ... تاد پەنگەداتەوە، بەشىۋەيەکى گشتى ریالیزم له دەورى (حەقىقت) (دادەخولىتەوە) بۆيە كاتىك ئۆزۈزۈ دەگەيەت يەكىنلىرى بىرمان بۇلای (واقعىدەجىت). ئەمە واتاي وشەكەيە وەك زاراوهىك بۆ ناولىتىنانى رېبازىكى ئەدەبى . ریالیزم وەك چەمكىكى ئەدەبى چەندان چەشنى ههی، بۆيە لە كاتى پىناسە كردن بۆ چەمكى ریالیزم ئەوا توشى چەند جۇر پىناسە دەبىن، تەنانەت (ديمین گرانت) لە كىتىنى ریالیزم سى و سى جۇر ریالیزمى دەست نىشان كردووھ . (ریالیزم لە ئەدەبدا ئه وهی هەموشىتىك چۈن دىتە بەرچاۋ، لە ج بارو وېنەيەكىابىن بەو جۇرە دەرېخىرى، بەبى ئه وهی لە دەريايى ئايىدەلیزم و ئەندىشەدا بخنکىزى) (كريم شارەز، دلار و شىعىرى ریالیزم، ل ۹) دەيمىدار حسین دەلىت ((لە بوارى ئەدەبدا ریالیزم بەو واتايىدەيت ھەمۇ بابەتىكى فکرى چارەسەرىيەكى بابەتىانە كىشەكانى ژيانى مرۇقق بکات، ئەم چارەسەرىيە وېنەيەکى وردو قولى و دىيارى واي تىدابىت، نوسەر خۆي لە دەرەوەي باپە تدا بەدۇزىتەوە)) (ھەيدار حوسىئىن، رېبازە ئەدەبىيەكان، ل ۱۱۵). واتە واقعی دەكەويتە دەرەوەي مرۇقق و بەشىكە لە و شتە ھەستپىكراوانەي كە مرۇقق بەھۆى ھەستە كانىيەوە دركىان بى دەکات و چارەسەرىيەكى بابەتىانە بۆ كىشەكان دەکات . كەواتە ریالیزم ئە وهی لە واقعیه وەلەقۇلابى بە مەبەستى توماركىن و دەرخىستن و بەرچەسەتكەردنى حالتىك لە نىيۇ ئە واقعیه لە بەرھەمە كەدا، ئەمەش پەنگانەوەي دۆخە واقعىيەكان دەگەيەنلى لە نىيۇ بەرھەمى نوسەرلاندا . ئەم چەمكە وەك (جۇرچ لۇكاس) ئامازەي بۇ دەکات ( ئاوينەي راستە قینەي واقعیه و دەبىتە راستگۇترىن ئاوينە ئەگەر ناكوکىيەكانى گەشەسەندىنى كۆمەللايەتى پېشاندا ) (پىزان رەمان خدر، رەنگانەوەي ریالیزمى پەخنەيى لە ئەدەبدا ( ل ۱۱۴) . كەواتە ریالیزم ماناي وىتەگرتى واقعیەو ئاشكاركىرنى نەپتىنەكانى و دەرخىستى شتە شاراوهەكان و راڭەكىرنىانە و خولقاندەوەي سەرلەنۇي واقعیه لەگەل ھەمۇ ئەو راستىانەي واقعی بەخۆيە و دەگریت لىرە و دەتوانىن بلىن ریالیزم خاسەتىكى هەي، ئەويش ئە وهی وېنەيەكى تەواوى لە بارەي كۆمەل و سروشت و مرۇققەوە دەخاتەرروو، لە بەرھەمە ئەدەبىيەكەدا، واتە ریالیزم رەنگانەوەي ژينگو ژيانە گۈزارشىتىرىدەن لە لايەنە جوانەكانى ژيان و رۇوداۋ و كارەساتەكانى، بۆيە هەر نوسەرە بەجۇرەيەك لىكدانەوە بۆ واقعی دەکات و دەربىرىنى لى دەکات . ریالیزم وەك ( قوتا باخانەيەكى



ئەدەبى و ھونھرىي واقع وەك خۇرى پېشىكەش دەكتات، بى ئەوهى بىكاثە نمونەيى (فەرھاد پېرپال، رېبازەندەبىيەكان، ل ٩٦) كەواتە بەگۈرۈھى ئەم بۆچونانە لەسەرەدە باسکراوە دەگەينە ئەوهى بلەن، رېالىزم رېبازىكى ئەدەبىيە، رەنگدانەوە دەگۈرۈھە كەيەتى پەتكىرنەوە گشت بىرۇبۇچۇنىكى خەيالە وەك ئەوهى لە رۇمانىتىكى ھەبوو، بەتايبەتى بارە خۇن و خەيالىيەكەي، واتە نۇسەر لە بەرھەمەكەيدا خۇرى بەۋوربىگىت يان چارەسەرىكى زانسىتىانە بۆكىشەكان بىكت، بۇيەدەتونىن بلەن رېالىزم بە باشتىرىن و گونجاوتلىرىن رېبازى ئەدەبى دادەنرىت بۆ چارەسەركردىنى كىشەكانى كۆمەل.

## ۲۱) كورتىيەك لە مىزۇوو سەرەتلىنى رېالىزم

رېالىزم ھەر لە سەرەتاتوھ كارداڭانەوەيى بۇو لەدۇرى (ھونھربۇھونھر) هاتەكايەوە . رېالىزم وەك رېبازىكى ئەدەبى مىزۇوو سەرەتەلەنى دەگۈرۈتەوە بۆ سەدە تۈزۈدە، وەك پەرچە كەدارىك بەرامبەر رۇمانىتىكىت هاتە ئاراوە، بەپىچەوانە دەستورو ياساكانى رۇمانىتىكىت خۇرى پاگەياند، چونكە رۇمانىتىكىت كۆمەلیان پېتگۈرى خىستبو بابەتكانىان لەخزمەت چىنى بۇرۇۋا ئەرسىتۈركاراتى بۇو، بەلام سەرەتەلەنى رېالىزم وەلامداňانەوە خواستەكانى جەماوەر و چىنى ژىرىدەستە بۇو(كاميل محمود، غەزۇرى رۇشىنېرى و رېبازەندەبىيەكانى پۇزىش، ل ٧٠)، جىھە لەۋەش بەھۆى ئەم گۇرانكارىيانە كە لە سەدە تۈزۈدە بۇيىدا بارۇدوخىكى وا سەرەتەلە پەيىسىتى بە گوربان بۇو، رېالىزمىش رەنگانەوە خىستەنى سەرەدەم و پۇيىسىتىيە رۇشىنېرىيەكانە، زۇرېشتە بۇون بېيونە پۇيىسىتى سەرەدەم، كە رۇمانىتىكىيەكان گەينىگىان پىتنەدەدە(د. طارق العذارى، المسرح التعبيرى، ص ٧٠)، بۇيە نۇسەران خوازىيارى گۇرپىنى سىيىستەمى كۆمەلايەتى بۇون، بانگەشە ئەوهىيان دەكىرد پۇيىسىتە دەولەت ھەولى بەدېھىتىنى دادپەرەرەي بىات، ئازارا و مەينەتى و كىشە گرفتەكانى كۆمەلیان دەختە رۇو.

رېالىزم وەك خىستەپۇرى واقع كەم و زۇر لە سەدەكانى پېش سەرەدەمى رېنسانىش، لە ئەدەبى گىكىدا ھەبوو، لە خويىدەنەوە شىعەر و شانزى سەرەدەمى گىكەكان چ لە بوارى مەرگە سات يَا بەزەمسات جۆرە رەنگانەوەيەكى واقعىي ئەسەرەدەمى بەرچاودەكەۋىت(ھېرۇ عبد الرحمن، رېالىزم لە شىعەرى ئەحمد دلزار دايل ٩)، دواتر رېنسانس شۇرۇشىك بۇو بۆ رېزگاربۇون لە دەسەلاتى سەدەكانى ناوهەراست كە سىيىستەمى دەرەبەگايەتى و كلىسە بۇون . رېنسانس بىزۇينەرىكى فراوانى ئەدەبى و ھونھرى و شاراستانىتى بۇو لە ماوهەكانى سەدە (١٥-١٦) سەرەتا لەئىتاليا دواتر ھەموو ئەھرۇپاشى گىرتۇو. نۇسەرانى سەرەدەمى رېنسانس گەينىگەكى زۇريان داوه بەكىشەكانى مەرۇف، ھەموو ھەولىكىان دەدا بۆ رېزگاربۇون لە دەست ياساودەستورەكانى سەدەكانى ناوهەراست كە پۇوهيان دەننالاند(سامان عوسمان عومەر، رېالىزم لە شىعەرى بىكەس دايل ٢١) . سەرەتايەك بۇو بۆ گىرنگى دان بەئازادى تاكەكەس و زەمينە ئەخۇشكەر بۇو بۆ سەرەتەلەنى رېالىزم . (د. فەرھادپېرپال، رېبازەندەبىيەكان، ل ٨) لە بوارى ئابورىشدا رېنسانس توانى ھەنگاوېكى سەرەكەوتوانە بىنت تا لە قۇناغى دەرەبەگايەتىيە و خۇرى رېزگاربىكتا و پى بىننەتە قۇناغىيەكى نۇيۇو كە قۇناغى سەرمایەدارىيە، ئېتىر لەم قۇناغە بەدواوە كارگەكان و خاوهەن سەرمایەكان دەركەوتقۇن و چىنى كەيکار سەرەيان ھەلدا، لە ئەنجامى ئەم گۇرانكارىيەدا ئەدەبىنېكىش



سـهـرـی هـلـدـا کـهـ رـهـنـگـانـهـوـهـیـ ژـیـانـ وـگـ وـزـهـرـانـیـ سـهـرـدـهـمـهـکـ بـوـ،ـ زـورـتـرـینـ دـهـسـتـکـهـوـتـهـکـانـیـ پـیـالـیـزـمـ لـهـ بـوـارـیـ ئـهـدـهـبـیـ وـهـونـرـیدـاـ لـهـسـهـرـدـهـمـیـ رـیـنـسـانـسـ دـابـهـدـهـسـتـ هـاتـ(ـدـ).ـ هـیـمـدـارـ حـوـسـیـنـ،ـ پـیـازـهـ ئـهـدـهـبـیـهـکـانـ،ـ لـ(ـ۱۵ـ).ـ دـوـاـتـرـیـشـ دـهـرـکـهـوـتـنـیـ بـزـوـتـتـهـوـهـرـوـشـنـگـهـرـیـهـیـ لـهـ سـهـدـهـیـ هـهـژـدـدـدـاـ،ـ کـهـ خـبـهـ بـاتـیـکـیـ ئـایـدـیـلـوـزـیـ چـینـیـ نـاوـهـرـاـسـتـ بـوـ،ـ دـثـیـ دـهـرـبـهـگـایـهـتـیـ،ـ هـهـوـلـیـ دـهـدـاـ مـرـقـفـ لـهـ کـوـتـ وـ بـهـنـدـیـ تـرـسـ رـزـگـارـ بـکـاتـ .ـ (ـسـهـرـچـاـوـهـیـ پـیـشـوـوـ،ـ لـ(ـ۶۵ـ).ـ بـیـرـمـهـنـدـانـیـ رـوـشـنـگـهـرـیـ وـهـکـوـ)ـ ـفـوـلـتـیرـ وـ مـوـنـتـیـسـکـیـ وـ رـوـسـوـ)ـ لـهـ پـیـتاـوـ ئـهـوـهـ تـیـدـهـکـوشـانـ،ـ کـهـ عـهـقـ لـهـ دـاـبـوـنـرـیـهـکـانـیـ بـرـیـتـیـ دـهـرـبـهـگـایـهـتـیـ وـ پـاشـایـهـتـیـ رـهـهـاـدـاـ پـلـوـسـیـتـ وـ بـرـزـگـارـیـ بـکـهـنـ،ـ هـهـوـلـیـ بـهـکـارـهـیـتـانـیـ رـاـسـتـهـوـخـوـیـ عـهـقـلـیـانـ دـهـدـ،ـ لـهـ هـهـوـلـیـ ئـهـوـهـدـاـبـوـنـ وـاـ لـهـ مـرـقـفـ بـکـهـنـ عـهـقـ لـبـکـاتـ رـاـبـرـیـ خـوـیـ وـخـوـیـ بـرـزـگـارـ بـکـاتـ لـهـ هـهـمـوـوـ لـیـکـانـهـوـهـیـکـیـ نـاعـهـقـلـیـانـ بـوـ دـیـارـدـهـکـانـ(ـدـفـهـاـدـپـیـرـبـالـ،ـ رـیـبـیـازـهـ ئـهـدـهـبـیـهـکـانـ،ـ لـ(ـ۸۸ـ).ـ ئـهـوـ پـیـشـکـهـوـتـانـهـیـ کـهـ لـهـ قـوـنـاغـهـداـ پـوـوـیـانـداـ،ـ گـوـرـانـیـکـیـ بـهـرـچـاـوـیـانـ لـهـ وـاتـاـ کـوـمـهـلـایـهـتـیـ وـ هـزـرـیـ وـ هـزـرـیـ وـ هـوـنـرـیـهـکـانـاـ کـرـدـ،ـ هـاـنـهـرـیـکـیـ گـوـرـهـ بـوـونـ بـوـ سـهـرـهـلـانـیـ پـیـالـیـزـمـ.

دوـاـتـرـ بـهـ کـارـهـیـنـانـیـ رـیـالـیـزـمـ وـهـکـ زـارـاـوـهـیـکـ لـهـ بـوـارـیـ ئـهـدـبـداـ ((ـبـوـ یـهـ کـهـ مـجـارـ ئـهـلـمانـیـهـ کـانـ ئـهـمـ زـارـاـوـهـیـانـ بـهـ کـارـهـیـنـاـ لـهـ ئـهـدـبـداـ،ـ شـیـلـلـهـرـ ئـهـمـ زـارـاـوـهـیـ بـهـ کـارـهـیـنـاـ لـهـ سـالـیـ ۱۷۹۸ـ لـهـ وـ نـوـسـیـنـانـهـیـ دـهـرـبـارـهـیـ ئـدـیـبـیـانـیـ فـهـرـشـسـاـ،ـ وـهـسـفـیـانـ دـهـکـاتـ کـهـواـ (ـرـیـالـیـزـمـیـنـ زـیـاتـرـ لـهـوـهـیـ مـیـسـالـیـ بـنـ)ـ (ـدـصـلاحـ فـضـلـ،ـ منـهـجـ الـوـاقـعـیـهـ فـیـ الـاـبـدـاعـ الـادـبـیـ،ـ صـ(ـ۱۲ـ).ـ دـوـاـتـرـ بـیـرـبـوـبـوـچـوـوـنـیـ رـیـالـیـزـمـ لـهـ بـهـرـهـمـیـ هـهـنـدـیـکـ لـهـ نـوـسـهـرـانـ رـهـنـگـیـداـوـهـتـهـوـهـ پـیـشـ ئـهـوـهـیـ وـهـکـ رـیـبـیـازـیـکـ سـهـرـهـلـبـدـاتـ،ـ لـهـ فـهـرـشـسـاـ شـاـکـارـهـکـانـیـ سـتـانـدـالـ لـهـ رـوـمـانـیـ (ـسـوـرـ وـ رـهـشـ)ـ وـ (ـشـهـرـیـ وـ اـتـهـرـلـوـ)ـ وـ ...ـ لـهـ ۱۹۳۰ـ بـهـ ئـلـقـهـیـکـ گـرـنـگـ دـهـمـیـزـدـرـیـتـ لـهـ پـهـرـیـهـوـهـیـ رـوـمـانـسـیـزـمـ بـهـرـهـوـ رـیـالـیـزـمـ بـهـ تـایـیـهـتـیـ لـهـ رـوـمـانـیـ (ـسـوـرـ وـ رـهـشـ)ـ کـهـ باـسـ لـهـ مـلـمـانـیـ نـیـوانـ جـوـتـیـارـ وـ خـاوـهـنـ زـهـوـیـ دـهـکـاتـ (ـمـهـنـدـ طـابـورـ،ـ الـوـاقـعـیـهـ فـیـ الـمـسـرـحـ،ـ مـطـبـعـهـ الـامـ،ـ صـ(ـ۷۵ـ).ـ کـوـمـهـلـیـ لـهـ ئـدـیـبـیـانـیـ ئـهـوـسـهـرـدـهـمـهـ لـهـ ئـهـوـرـوـپـاـ (ـشـارـلـ دـیـکـنـ،ـ گـوـگـولـ،ـ مـوـپـاسـانـ وـ فـلـوـبـیرـ ئـلـیـکـسـندـهـرـوـ بـهـلـزـاـکـ وـ سـانـتـ بـیـفـ وـتـینـ وـکـانتـ)ـ .....ـ هـتـدـ بـانـگـهـوـازـیـانـ بـوـدـهـکـرـدـ بـاـبـهـتـهـ کـانـیـانـ بـهـشـیـوـهـیـکـ دـادـهـرـشـتـ کـهـ لـهـگـلـ بـارـوـدـخـیـ وـاقـعـ بـگـونـجـیـتـ وـ نـاوـهـرـوـکـیـ دـاهـیـنـانـهـ کـانـیـانـ لـهـ پـوـوـدـاوـیـ رـوـزـانـهـ وـ بـلـکـهـنـامـهـ مـیـزـوـبـیـ وـیـنـهـیـ کـهـسـایـهـتـیـ ئـسـایـیـهـکـانـهـوـهـ وـهـرـدـگـرـتـ،ـ بـهـوـشـیـوـهـیـ جـهـماـوـهـرـ بـهـرـاسـتـ وـ وـهـرـیـانـ بـکـرـیـتـ،ـ چـونـکـهـ خـهـلـکـیـ لـهـ رـوـمـانـسـیـتـ وـ رـوـچـوـوـنـیـ لـهـ فـهـرـیـتـ وـ سـوـزـیـ ئـهـنـیـشـهـیـ سـنـوـرـهـکـهـیـ بـیـزارـبـوـنـ،ـ نـوـسـهـرـیـکـیـ وـهـکـ (ـبـلـزـاـکـ)ـ بـهـرـهـکـهـ خـوـیـ بـهـنـاوـیـ (ـکـوـمـدـیـاـمـرـوـقـایـهـتـیـ)ـ (ـلـهـ کـاتـانـهـداـ بـلـاـوـ کـرـدـهـوـ بـوـوـ بـیـشـهـنـگـیـ سـهـرـجـهـمـ رـیـالـیـسـتـهـکـانـیـ فـرـنـسـاـ،ـ گـرـینـگـیـ نـوـسـیـنـهـکـانـیـ بـهـلـزـاـکـ لـهـوـدـاـبـوـوـ،ـ بـهـبـیـ گـوـیـ دـانـهـ ئـهـوـهـیـ ئـهـمـهـ چـاـکـهـ وـ ئـهـمـهـ خـرـابـهـ،ـ یـانـ ئـهـمـهـ هـهـزـارـهـ وـ ئـهـمـهـ دـهـوـلـهـمـهـنـهـ،ـ کـوـمـهـلـیـ فـرـنـسـیـ وـهـکـ خـوـیـ بـیـشـاـنـدـهـدـاتـ،ـ رـاستـیـ هـهـمـوـ چـینـهـکـانـیـ کـوـمـهـلـیـ دـهـخـسـتـهـرـوـوـ،ـ وـیـنـهـیـ کـوـمـهـلـیـ فـرـنـسـیـ بـهـشـیـوـهـیـکـیـ وـاقـعـیـ دـهـکـیـشاـوـ تـاـوـانـ بـارـیـ دـیـارـیـ دـهـکـرـدـ،ـ بـهـمـهـشـ خـوـیـ لـهـشـاـهـیـدـهـوـدـهـکـرـدـ بـهـ دـادـوـهـ (ـدـ سـالـمـ اـحـمـدـ الحـمـدـانـ،ـ مـذـاـهـبـ الـاـدـبـ الـفـرـبـیـ وـ مـضـاـهـرـهـاـ فـیـ الـلـادـعـبـ الـحـدـیـثـ،ـ صـ(ـ۱۵۹ـ).ـ لـهـ نـاوـهـنـدـهـدـاـ بـانـگـهـوـازـ بـوـ ئـهـدـبـیـکـیـ نـوـیـ سـهـرـیـ هـلـدـاـ کـهـ پـیـوـیـسـتـیـ وـاقـعـیـ سـهـرـدـهـمـیـ تـیدـاـ رـهـنـگـدـاتـهـوـهـ ئـهـوـیـشـ رـیـبـیـازـیـ رـیـالـیـزـمـ بـوـوـ (ـکـامـیـلـ مـحـمـودـ،ـ غـهـزـوـیـ رـوـشـنـبـیـرـیـ وـرـیـبـیـازـهـ ئـهـدـبـیـهـکـانـیـ رـوـزـثـاـوـاـ،ـ ۷۰ـ).

لـهـ قـوـنـاغـهـداـ دـهـرـکـهـوـتـنـیـ فـهـلـسـهـفـهـیـ مـارـکـسـیـزـمـ وـ نـوـسـرـاـوـهـکـانـیـ (ـکـارـلـ مـارـکـسـ)ـ رـوـلـیـکـیـ بـهـرـچـاوـیـ هـبـوـوـ لـهـ بـهـرـهـوـپـیـشـ چـوـوـنـیـ رـیـبـیـازـیـ رـیـالـیـزـمـ،ـ لـهـ سـهـدـهـیـ نـوـزـدـهـدـاـ نـوـسـرـاـوـهـکـانـیـ (ـکـارـلـ مـارـکـسـ)



بۇو بە پالپشتىكى باشى رىاليزم، چونكە بىرۇباوھە بنەرەتىه كانى ماركىسىزم بىرىتى بۇو لە بەرگرى كىرىن لەچىنى پرۆلىتاريا و ھەولدان بۇ بەدەستت هىتىنانى دادپەرەرەرى كۆمەلەلايەتى و نەھىشىتنى چەوساندنه وەدى چىنایەتى، ئەم بىرۇباوھەش لەگەل بىرۇباوھەپى نوسەرانى ترى رىاليزىدا يەكىان دەگرتەوە . بۇيەكتى كە شۆپشى پرۆلىتارىيائى لە يەكىتى سۆۋەتىدا بەرپا بۇو رېبازى رىاليزم رەنگانەودىيەكى بەرچاوى ھەبۇو لە بەرھەمى نوسەراندا . سەر ھەلدانى فەلسەفەئى ماركىسىزم رۆلى خۆى ھەبۇو لە سەرەلەلەن و بەرھەلەن چۈونى رىاليزم . دواتر رىاليزم وەكى رېبازىكە لە نيوھى دووهەمى سەدەتى نۇزىدە سەرەتتا لە فەرنەسا سەرى ھەلدا و ناوى رىاليزم و ياساكانى قوتاپخانەئى رىاليزم يەكەم جار (شامقۇرى) لە بەياناتمەيەكدا بەناوى (مانفيستى رىاليزم) ئى راگەيەند و چەند پىنسىپىك و بەنەما سەرەتايەكانى رىاليزم دىيارىكىد (د. فەرھاد پېرپال، رىاليزم، ل ٩٦). دواتر لە بەريتانياو ئەلمانيا و ئىتاليا بلاو بۇوە، دواترىش لە ئەدەبى ئەمرىكىدا دەركەوت . لېيدادەتوانىن بىلەن پىليزىم كە لە نيوھى دووهەمى سەدەتى نۇزىدە سەرى ھەلدا وەك كارداňەودىيەك بۇ پەرسەندىنى سەرمایەدارى و بۇرۇشا لە ئەوروپا، تەنیا لە چوارچىتۇھى وينەگرتتى واقىعى يَا لاسايىكىدەن نەمایەوە يَا وەك ئەوھى لە سەدەكانى كوندا ھەبۇو، بەرھەلسەتى جوانى مىسالى لە رۇماناتىكىيەتدا دەكىر، ھەرودەنەنەنەن دەدا پەرەدە لە سەر شىتە شاراوهەكانى كۆمەل لابدات و دەچۈونە نىيۇ كىشىھە هەستىپىكراوهەكانى ژيانى رۇۋانەئى خەلکى يەوه، تاكىيان وەك بۇنەوەرىكى كۆمەلەلايەتى سەيردەكىرەت و تاكايەتىيان بەتەتكەرەتەوە. لېرەدا دەگەينە ئەوھى چەند خاسىيەتىكى رېبازى رىاليزم دىيارى كەين:

۱- رىاليزم مەرۆڤ وەك تاكىكى كۆمەلەلايەتى وەردەگرىت و لىتى دەپوازىت، مەرۆڤ و ژيانى پىكەوە گرىداوە، واتە پەيوهندىيەكى تۇندۇ قول پىكەوە بەستۇن، لە بۇوى جوانكارىشىھەوە ھەرىيەكەياني بەوھى ترەوە دەبەستىتەوە.

۲- پەيوهندى نىيوان تاڭ و كۆمەلى لە رېيگەي ھۆكارە كۆمەلەلايەتى و ئابورىيەكان دىيارى دەكت، چونكە لە گرەنگەرەن ئەھەنگەرەن، كارى لە ژيانى رۇۋانەئى خەلکى دەكىر، بۇيە بەلای لىكىدانەوە خەيال ئامىزى نەدەچۈون، بۇنۇمۇنە لە كىشىھە كۆمەلەلايەتىيەكان جىاوازىيە چىنایەتىيەكانىان بە ھۆكارى كۆرەي زۇربەي كىشىھە كۆمەلەلايەتىيەكان دادەندا (د. فەرھاد پېرپال، رېبازە ئەدەبىيەكان، ل ۱۰۲).

۳- رىاليزم ناوهەرۇكى بايەتەكانى لە ژيانى رۇۋانەئى خەلکى و سەرەدەمەكەي وەردەگرت، سەيرە رۇۋەرگارى ئەمروى دەكىر و لە كىشىھەكانى ورد دەبۇوە، چونكە ھەمۇو سەرەدەمەك كىشىھە خۆى ھەيە و رىاليزمىش لەگەل ئۇ كىشانەدا خۆى زىندۇ دەكتاتوھو ھەمۇو كات بەزىندۇوبىي دەمەننەتەوە، بۇيە ھەمۇو كات بايەتەكانى زىندۇون (سەرچاوهە پېشىۋو، ل ۱۰۲). بۇيە رىاليستىيەكان جوانىشىيان لەوەدا دەدۇزىيەوە، كاتىك نوسەر توانىيەتى كىشىھە جەوهەرىيەكانى ناو كۆمەل بخاتەرپۇو.

۴- رىاليزم پېشت بە خەو و خەيال نابەستىت دەزى وينە گرتىنەكى رۇمانسىيانە سەرۇشتە، بۇيە دەزى بەرزرەڭەرەتنى خودە.

۵- رىاليستەكان وردۇنەوەيەكى زۇریان ھەبۇو بۇ دىياردەكان، واتە چەند گرینگىيان بە بايەتىتى بدايە، جوانىش ئەوەندە گرینگى خۆى ھەبۇو، گرینگىغان بە ناوهەرۇك واتايى و ھلانانى رۇخسازى



ناگهینه، هردوکیانیان به ته اوکه‌کری یه‌کتر داده‌نا، سه‌ره‌تا ناوه‌پوک مه‌به‌ست و ئامانجه ئینجا شیوه فورم.

۶- ریالیسته کان زمانیکیان به‌کاردەھیتىن لە نوسینى بەرھەمە کانیان كە لە زمانى گشتى خەلکە وە نزىك بۇو، بۇ ئەوهى زۆرىنەئى خەلک لەو كىشەو گىروگرفتانە تىيگەن كەدەيان خىستەرۇو.

۷- لە ریالیزمدا بى لايەنى نوسەر گرینگى خۆى ھەي، نوسەرکاتىك باس لە بابهتىك دەكتات ئەوا بەشىوه‌يەكى بابهتى و دوور لە ھەست و سۆز و بېرىباواھرى خۆى لەباره‌يەوە دەردەبرىت . واتە پېشاندان و پەنگىپىدانەوە ئەو واقيعە وەك خۆى، بەشىوه‌يەكى بابهتىانەو راستگويانە.

### ۱۱) سەرھەلدانى ریالیزم لە ئەدبى كوردىدا :

دەركەوتىن و سەرھەلدانى ھەر رېبازاو بابهتىك پەيوھىستە بە بارودۇخى واقيعى ئەو سەرەدەمە، كە تىيدا دىتە كايەوە . سەرھەلدانى ئەم رېبازار لە ئەدبى كوردىدا وابەستىيە بەو بارودۇخە سىاسى و ئابورى و كۆمەلایەتىيە گەلى كورده‌و، چونكە ئەو بارودۇخە كوردىستان سەدەي بىست تىيادا ژياوه، تارادەيەك پېشىكە وتنى بەخۆيەوە بىنى و ئەو بارودۇخ و ھەلۈرمەرچە سىاسىيە گەلى كورد و كىشەو گرفته كۆمەلایەتىه کان و بۇنى جىاوازى ئاستى ژيانى چىنەکان و دەسەلاتى سەتكارو ئايەكسانى و كىشەى مەللانىيە کان لەو قۇناغەدا فاكەتىكى بەھىزبۇو بۇ ھاتتە ئاراي رېبازار ریالىزم، يەكى لە سىيما ھەر دىيارەكانى شىعىرى كوردى لەو قۇناغە بەدواوه تىكەل بونىيەتى لەگەل خەمى مەرۋى كورد، رېبازار ریالیزمىش يەكىكە لە رېبازار ئەدبى و ھونەرييە كە تىكەل بونىيەتى لەگەل خەمى مەرۋى واقع وەك خۆى پېشىكەش دەكتات واتە بىنىنى واقع بەو شىوه‌يەكى ھەي . (د. پەريزسایير) دەلىت: ((بەپىئى ئەو بارودۇخە مىللەت تىدادەزى لە ھەرسەرەدەمەنکى رېبازار يَا قوتاپخانە يەكى ئەدبى دىاريکارو سەرھەلددات، دەيەيت تەعىير لەو ناوھەرپو كە بەكت، كە بارودۇخى ئەو سەرەدەمە دروستى كردووه، بۇيە لە ھەر قوتاپخانە يەكى ئەدبىدا تەعىير لە ناوھەرپو كىكى دىاريکارو كراوه، كە جىاوازە لە ناوھەرپو كە بىش خۆى )) (د. پەريز سابىر، رەخنەئى ئەدبى كوردى و مەسىلە كانى نويكىرنەوەي شىعىر، ل. ۲۷۳)، بۇيە لەگەل گورانى بارودۇخى كۆمەل گورانىش لەپىرە كەندا سەر ھەلدداد، لە ئەدبى كوردىشدا رېبازارنى ترى جيا لە پۇمانتىك لەدۋاى رېبازار پۇمانتىك قوتاپخانە ریالیزم سەرى ھەلدا، كە زياتر دووركەوتەوەبۇو لە مىسالىيەت و پۇوكىردنە راستىيە کان بۇو، باسکىردىن بۇو لە بابهتە كۆمەلایەتى و سىاسىيە کان، وەك پەنگانەوەيەكى خەباتى پەزگارىخوازانە ئەتەوەي كورد، كاتىك شاعيران پۇوبەرپوئى رۇوداوه‌كانى دواى شەپى يەكەم دەۋوەمە جىهانى وئەنجامە كانى بونەوە، ھۇشيارى سىاسى بە جۇرىكى تر لەسەريان دەركەوت، خاسىيەتە كانى بۇو، باسکىردىن بۇو لە بابهتە كۆمەلایەتى . بۇيە رەگەزەكانى واقيعەت بەسەر ناوھەرپو كى بەرھەمى نوسەرائىدا زال بۇو، بەھۆى ئەو گۇرانە خىرايانەي بەسەر بارودۇخى كۆمەللى كورد داهات پېويسىتى قۇناغەكە وايكىد شاعيران خۇيان لە باوهشى واقيعى ژيانى مىللەتە كەياندا بىيتنەوە تەعىير لەو واقيعە بکەن، كە بارودۇخى سەرەدەمە كەيانى دروست كردىبۇو.(سەرچاوهى پېشىوو، ل. ۴۵۵). لە ئەدبى كوردىدا پاش جەنگى



یەکەمی جیهانی جۆرەکانی پیالیزم بە تایبەتی پیالیزمی کۆمەلایەتی و رەخنەیی و رامیاری و زیاتر لە ئەدەبی کوردىدا دەركەوتو، دواتر (پاش جەنگی دووهەمی جیهانی ریالیزم وەکو قوتا�انەیەکى خاوند تایبەتی خۆی جىگىرىبوو، لەو قۇناغەدا سەرکەوتى بەرەی سۆشیالیزم و بلاوبونەوەی پېننسىپەکانى يەكسانى و برایەتى ودادپەرەرەي بەشىوھەمەکى گشتى لەجیهان و لای مىلەتانى پۇزەھەلاتى ناودەراست و مىلەتەکانى ژىرەدەست) (د.ھىمەد حوسىن، رىيازەدەبىيەكان، ل ۱۶۹)، ئەمانە بۇونە هوئى ئەوهى كە شاعيران و نوسەرانى كورد رووبكەنە ژيانى واقيعى كۆمەلی كوردى و سەرچاوهى بابەتكانىان لەو واقيعەھەلىنجەن.

لەم قۇناغەدا پاش پەنگانەوە ((كارىگەر يەكانى شۇرۇشى ئۇكتۇبر لای زۇرەبى نەتەوە چەوساوهەكانى جیهان لای نەتەوە كوردىش وەك نەتەوەيەكى چەوساوهە خاک داگىرکارا وەدواى جەنگی دووهەمی جیهانیەو بەزەقى دەركەوت)) (عەباس محمد قادر، ریالیزم لە شىعرى ھاوجەرخى كوردىدا ۱۹۶۰-۱۹۷۰، ۶۰)، ریالیزمى سۆشیالیستى بەشىوھەمەکى فواون گەشەي كرد لە لايەن شاعيرانەوە پەپەرە دەكرا، دواتر هانتە ئاراي بىرى ماركسى لەم قۇناغەدا و دامەززاندى حىزبى شىوعى، ئەو زەمينە ئايىلۇرۇزى و رۆشنىبىرىيەكى لەگەل خۆيدا هيئاۋە ئاراۋە، بۇونە بۆئى بلاوبونەوە ئەدەبىياتىكى ریالیستان، ھەروەها دامەززاندى (حىزبى ھىوا) لەلايەن شاعيرى لاو (دەلدار) كە وەك شاعيرى جوتىاران دەرەدەكەۋەيت، بۇونى ئەو ئاراستە چەپە لە ناۋ(ھىوا)دا ئەمانە خاوند بىركرەنەوە تېرىوانىنىكى ماركسىيانە بۇون، بۇونى ئەوتىرىوانىنانە و چەندىن شاعير لەو پېكخراوانەدا زەمينەيەكى باشى سەرەتلانى ئەدەبى ریالیزمى بۇون (سەرچاوهى پېشۈو، ل ۶۲-۶۳)، (د.محمد دلىر) دەلىت: (پۇزەنامەنوسى و پېكخراوه حىزبىيەكان ھەميشە لە پېشەوە ئەركە نىشتمانى و نەتەوەي و رووناڭبىرىيەكان بۇون، بەنھىنى و ئاشكرا خزمەتى زۇريان بەگەشەي بىرۇ ئايىداو ئەدەب و زمانى كوردى كردووە، لە باشۇرى كوردوستان بىگومان لەۋئايىداو ئەدەبەش بەشى شىئر بەر سۆسىالىزم و پىيازى ریالیزم كەوتۇوە) (د.محەممەد دلىر ئەمین محەممەد، دەنگى ئەدەبى نۇرى كوردى لە گۇفارى بىزگارى دا ۱۹۶۹-۱۹۷۰، ۱۲۷)، دەتونانىن بىلەن كۆمەلی ھۆكاري وەكو ئايىلۇرۇزى و رۆشنىبىرى و سىياسى و راگەياندىن و كۆمەلایەتى و ئابورى و دامەززاندى پېكخراو و پارتە سىياسىيەكان و رۇزىنامە و گۇفارەكان ھەنەت. كارىگەريان ھەبوبەپ سەرەتلانى پیالیزم بەتایبەتى لە باشۇرى كوردىستاندا. جونكە وەك ئاشكرايە شاعيرانى كوردىمان بەتایبەتى لە باشۇرى كوردىستاندا ئەندامى حىزب بۇون و ئەدەبەكەيان لە خزمەتى كىشە جىنایەتىيەكان و بىرى سۆسىالىستى دابۇو، بۇ نۇمۇنە (دەلدار) اى شاعير پیالیزمانە لە كىشەكانى روانىوھو جىاوازىيە چىنایەتىيەكان و چەوساندەنەوە چىنایەتى و نەتەوەي بەشىكى گىرينگى شىعرەكانى ئەم شاعيرەمان پىك دەھىنەت (عبدالخالق علاءالدين، ديوانى دەلدار ۲۱۱ و ل ۲۱۱، ۱۸۴)، ھەروەها لە شاعيرانى تريشمان ئەندامى حىزب بۇون و ئەدەبەكەيان لە خزمەتى كىشە جىنایەتىيەكان و بىرى سۆسىالىستى دابۇو، وەك (گوران و دلزار و كاكەي فەلاح و ھەردى) و چەندانى تر، كە شىعرەكانىان بەپېي پىيازى ریالیزم نوسىيە، (گوران) اى شاعير پاش لايەن گىرى بىرى ماركسىيەت و پاپەندبۇونى لەپىزەكانى حىزبى شىوعى، ھەرچەندە گوران لە سەرەتادا بە رۇمانتىك دەستى پېكىرد بەلام ئەوەندە لە باوهشى رۇمانتىك دانەمايەوە ھەنگاوى بەرەو پیالیزم ناوهە بويىرانە واقيعى كۆمەلی كوردى خستۇتە رۇو.



لیزهدا دهگهینه ئەوهی چەند فاکتەریک دیارى بکەین، كە رۆلیان ھەبوو له پیشخستتى ریالیزم لە شیعري كوردىدا : لهوانه ۱ - بىرو ئايىلۇرچىي شاعير بۇ كۆمەل و خزمەتكىرىنى، چونكە ئايىلۇرچىا نويىنه رى بىرو هزرىيکى تايىبەتە كەوا نوسەر بە هونەرەكەي پېش كەشى دەكتات بەو بىرو ئايىلۇرچىيە تەوە دەيخاتە ئىرپالى تەنگ پى هەلچىنەتەو. بۆيە شاعيران و هونەرمەندان بىرو ئايىلۇرچىيەتىان بە پىتى پېيوىستى واقيع بۇ بەرژەوەندى و خزمەتكىرىن بە مروقايەتى پەيرەو دەكرد ئەم ئايىلۇرچىيەش بەپىتى سەردەم و پېيوىستى قۇناغەكانى ژيانى نەتەوە دەگۈرى و يەكتىكە ئايىدا كان خۇرى دەسەپېتىت وەك بىرى سياسى يانەتەوەيى ياسوسيالىستى يانائىينى، وەك لاي ھەر گروپ و پارت و نەتەوەيەك سەرەلدەدات . بۇ نموونە كاتىك كە بىرو ئايىلۇرچىي ماركس بۇ بە بەرئامەي پارتىكى سياسى وەك شىوعى چەند لە شاعiranمان لە رىزەكانى ئەو پارتە كاريان كردووھ بە پىتى بىرو ئايىلۇرچى ماركس كە ئەدەبىيکى پابەندۇ پە يامداريان پىتكەيتناوھ، ئەدەبىيک لە خزمەتى چىنى ھەزارو كرييکار بۇ بەدييەتىنى بىرى سوسيالىستى كە ھەلوىستى ھەيتى بەرامبەر بە كىشە چىنایەتىه كانى ناو كۆمەل و تەنانەت ھاوتەبا بىت لەگەل كىشەكانى گەلانى جىهانىش . ۲- بۆيە لىرەدا ھۆكارىيکى ترمان بۇ دەرەدەكەۋىت ئەتەوەشى خەباتى گەلانە، چونكە ئالاندىنى كەلانى چەوساوه بەدەست داگىركارى لىكچۇو، وايىكەد شاعiranلى كورد ھەست بەخەم و ئازارەكانى نەتەوەكانى تر بکەن وەك بابەتىكى مروق دۆستى لە بەرھەمە شىعريەكانىاندا رەنگىدا تەوە، چەند يەن شاعيرىش ھەن لە شىعريەكانىاندا پالپاشتى كورد بۆخەباتى كورد دەرەدېرىن وله ئازارو مەينەتىيەكانىاندا ھاوبەشىيان، چونكە ((دۇمۇنى ھاوبەش وادەكتات كە گەلانى جىهان كۆبىنەوە لە ژىز يەك ئالاي تىكوشانادا)) (د.عزالدين مصطفى رسول، الواقعىعە فى الادب الكردى، ص ۱۷۳) واتە ئالاندىنى زوربەى گەلانى چەوساوه بەدەست داگىر كەرە لىكچۇوەكانەوە، لە پىتىا ئامانجى ھاوبەش تىدەكۈش، ھەستكىرىنى شاعiranلى كوردىش بەخەم و ئازارەكانى نەتەوەكانى دىكە كەلە ھەستىكى مروق دۆستانەوەيەتى. لە لايەكى ترەوە كارەساتەكانى شەرى يەكەم دەرەدەنەمە جىهانى كارىگەرە زۆرى لەسەرجىھان بەگشتى و كوردىستان بەتايىھەتى ھەبوو، (ئەر رووداوه سياسى و رۇشىبىرى و كۆمەلايەتىانە دوايى جەنگى جىهانى دووھم و سەرەكەوتتى شۇرۇشى چواردەتى ھەمۇز، ئەدەبىياني بەرھو ریالیزم بىردى و كارىگەرەيەكى زۆرپارىان بەسەرەدەرەرون و بىرگەنەوە و ھۆشىيارى شاعير و نوسەرانەوە ھەبوو، بۆيە ھەللىڭاردى بابەتەسەرەتكەيەكانى ژيان چىنى زەممەتكىش بۇونە تەوەرى سەرەكى شىعريەكان، بونە ئاوىيىنەيەكى بىتىگەردى خەباتى ھەزاران و كولنەدەران...) (ھيمدار حسین بکر، رۆللى گوقارى ھيوا لە پېشخستتى ئەدەبى كوردىدا، ل ۴۹)، ھەروەها ۳ - خالىكى تر كە پېيوىستە هىتىماي بۇ بکەين ئەتەوەش ئۆزەمەنەي بۇو، كە بۇ راگەيانىنى نوسراوى كوردى سەرەي ھەلداو بارودۇخىكى سياسى لەبار ھاتە ئاراواه بۇوە ھۆى دەرچۈونى چەندىن پۇژنامەو گۇفار، بۇونە كەنالىكى گەورە ئەدەبىياتى ریالیزمى، لە باشورى كوردىستاندا . ۴ - لە لايەكى ترەوە (شىعري ریالیزمى ئاوىيىنەي رەنگانەوەي قۇناغەكانى گەشەكىنى ژيانى مروقە، بۆيە لەگەل بەرھو پېشچۈونى پېشەسازى و دروست بۇونى چىنى بورجوazi دواتر سەرمایەدارى و لەگەللىشىدا شارى گەورە پېشەسازى بىگومان، ھەمۇو ئەمانە رەنگانەوەي لەسەر بىروھزى شاعiran دەبىت ) (عبدولا تahir بەرزنجى، شارو نويىگەرە شىعرامان، ل ۱۰)



کەواهە پىشىكەوتىنى پىشەسازى و دروست بۇونى شار، ھۆكار بۇوه پىشخىستن و گەشەسەندىنى رىالىزم لە شىعرى كوردىدا.

#### ٤١) ئەزمۇونى شىعىرى دىلدار :

سەرەتاي ئەزمۇونى شىعىرى دىلدار دەگەرېتەوە بۇ ماوهەي نىوان ھەردۇو جەنگى جىهانى، ئەم قۇناغەش گواسىتتەوەي ئەدەبى كوردىيە لە كۆنەوە بۇ نوى، جىڭە لەۋەش مەملەتنى پىيازە ئەدەبىيە كانى (كلاسـىك و روـمانـتـىك و پـيـالـىـزـمـ) لە ئەدەبى كوردىدا، سەرەتاي ئەزمۇونە شىعىرييەكەي دىلدارىش ھاواكتە لەگەل ئەو بارۇدۇخە ئەدەبى كوردى، ھەر بۇيە رەنگى ئەو سى پىيازە بە شىعىرەكانىيەوە دىيارە، لەگەل ئەوەشدا لەسەرەتاي دەركەوتتىيەوە وەك شاعيرىيەكى نۇيخواز دەركەوت . دىلدار لە سەرەتاي دەستپىكىردنى ئەزمۇونى شىعىريدا بەھەر شىعىرييەكەي بە كارىگەرەي شاعيرانى كلايسىك بەتاپىيەتى (نالى و حاجى قادرى كۆپى و مەحوى و...) كلاسيكىيانە مامەلە لەگەل تاقىكىرنەوە شىعىريدا دەكەت و تاقىكىرنەوە شىعىرى خۆى پىن دەولەند كردووە، ھەر وەك خۆى دەلىت: (لەپىي خۇيىندەنەوەي دىوانى شاعيرەكان تىكەلاؤ بەدنىيە ئەدەب بۇوم و حەزو خولىام بە ئاراسىتەي ئەدەب گەشە دەكەت، لە قۇناغى پىنچەمى سەرەتاي لەم سالەدا مەجرياي ژيام گۇرا لەدەورى مەنالىي ھاتمە دەورييىكى تر، كە ئىتىزىنىكىم بىن وەرگەربۇو لەم سالەدا دەستم پىكىرد بەوردى دىوانى حاجى قادر موتالەعە بىكم، بەلكو شىعىرەكانىم ئەغلەب لەبەر كردىبوو، .... لەم سالەدا بەرەبەرە هەستم بەخۇ دەكەد لەزەت لەشىعى وەر ئەگەرم بەلكو زۇرم لا خوش)) (عبدالخالق علاءالدين، دىلدار شاعيرى شۇرۇشكىرى كوردى، ل ٤٣) . ((جەلەوەش ديمەنى جوانى سروشتى كوردىستان بەتاپىيەتى سروشتە جوانەكانى كۆپى و راپىي، كە بۇ ماوهەيەك بۇوبۇوه مەلبەندى يادگارى قۇناغى مەنالىي شاعير، ئەمەش كارىگەرەي دەبىت و ديمەنى ئەو سروشتەش

١٣) (دىلدار) ناوى يونس كورپى مەممۇود كورپى مەلا سەعد لە بنەمالەي (خادم السجادە) يە، لە ٢٠ شوباتى (١٩١٨) (عبدالخالق علاء الدين، دىلدار شاعيرى شۇرۇشكىرى كوردى، ل ١٣) ، لەگەرەكى (بەفرى قەندى) لەكۆپە ھاتوتە دنياوه . سەبارەت بەھەلبازىدىنى نازناواي دىلدارىش، وەك كاكەي فەلاح ئاماژەي پىكىردوو(( وادىيارە بەھۆي ناسۇرە ئىزىنى و ئاسۇرى بۇشىنىيەر و خۆشەويىستى نىشتىمان و گەل و لەسايەي بىرى نەتەوايەتى و پىشىكەوتتۇخوازىيەوە دىلدارى نىشتىمان و گەلى كورد بۇوه)) (كاكەي فەلاح ، كاروانى شىعىرى نۇى ئى كوردى، ل ٢٠). لە سالى (١٩٤٥) كۆلىزى حقوق لە بەغداد تىواوەدەكەت، لە ماوهەشدا لە پال خۇيىندەكەي خەرىكى كارى سىياسى بۇوه، بەشدارى زۇربەي ئەو چالاکى و خۇ پىيشاندانانەي ئەو كاتتى كردووە، داواي پېشتكىرى كىرىنى بۇ كرييکاران كردووە، دواي تەواوكىرىنى كۆلىزى دەگەرېتەوە كۆپى و دەست بە كارى پارىزەرى دەكەت، بۇ داکۆكىرىدىن لە مافى جووتىاران و ھەزاران . پاش سى سال لەكارى پارىزەرى شەۋىي (١٩٤٨/١١/١١) بەھۆي خواردىنىكى پىسەوە، لە يانەي فەرمانبەران لەھەولىر ژەھراوى دەبىت و گىيانى لەدەستەدا ھەرلەوېش بەخاڭ سېپەررا(عبدالخالق علاء الدين، دىلدار شاعيرى شۇرۇشكىرى كوردى، ل ٤٧) . بەم دوايىيەش لە سالى (٢٠٠٥) تەرمەكەي گەرتىرايەوە بۇ گۇرپستانى كەكون لە كۆپە.



دەبىتە بەشىك لە تاقىكىرنەوە شىعرييەكانى)) (هېرۋ ئەحمەد حەمەغۇرىپ، دلدارو نويكىرنەوهى شىعرى كوردى، ل ٤٠) هەروەها دەولەمەندى لە سەرچاوه رۆشنىبىرىيەكەى بە تايىبەتى لە ئەدەبىياتى فۆلكلۇر و ئەو سەرچاوه خۆمالىيانە كە لە بەردەستى شاعيردا بۇون و كارىگەرىيان هەبۇوه بۇ دەولەمەند كىرنى بىرى شاعير، ئەدەبىاتى يېڭانەش، بۇتە سەرچاوه يەكى باش بۇ شاعير لە ئەزمۇونە شىعرييەكەى، كە بۇونە هەۋىنى دارشتتى دەقە شىعرييەكانى ؛ بۆيە بە مەبەستى شوين پىكىرنەوهى خۆى، لەناو ئەو گروپە شاعيرىيە كە زىياتر پەيوەندى بىتە بۇون لە سەرددەمى خۆى، وەك ((عەونى و جاهيد و ...)) كە ئەوانىش دەقە كانىان لەناو بازنهى كلاسيكا بۇون ھەر ئەو پەيوەندىيەشى لەگەل شاعيران دلدارى پەلىكىشى تاقىكىرنەوهىكى نوى كرد، ئەۋىش بەرھەمەيتانى چەند دەقىكى شىعرييە لەگەل (عەونى و جاهيد) لە سەرتان و پۇى كلاسيك)) (هېرۋ ئەحمەد حەمەغۇرىپ، دلدار و نويكىرنەوهى شىعرى كوردى، ل ٣٢) وەك لەگەل (جاهيد)دا ئەو پارچە شىعرييە نوسىيۇوه، غەزلىكە لە ڇىر ناوى (شەھبازى ياشەھىنى) دەلىت:

شەھبازى ياشەھىنى شاھى ياشەھلارى تو  
بى دل و بى مروھتى عاشق كۈزى خوینخوارى تو

قەت نەكەى (جاهيد) مەددەد لەم شۆخى وا كەچ مذەبە  
چونكە (دلدار) م ئەزانم نايەتەھاوارى تو

ديوانى دلدار ل ٢١

لىزەدا شاعير جوانكاريانە مامەلەئى لەگەل بەھەرەو توانى شىعرى خويدا كردووه. واتە دلدار وەكىو ھەموو شاعيرانى قۇناغەكەى لە سەرتادا بەلاسايى كىرنەوهى ئەدەبى كلاسيك دەستى پىكىردووه .

دواتلەو قۇناغەي دلدار دا لەماوهى ھەردوو جەنگى جىهانى بابەتى شىعرى خۆشەۋىسىتى تارادەيەك بەھەرەو كىزبۇون و كەمى دەرۋىيشت و لە جىيى ئەو زىاتر شىعرى نىشتمانى و سىياسى بۇو، كە بىرىتى بۇو لە هاندان و ورياكىرنەوهى مىللەت، كە ئەمەش لەگەل واقىعى ئەو سەرددەدا دەگۈنچاوا رەنگانەوهى ئەو قۇناغە بۇو. بۆيە رەنگانەوهى شىعرى نىشتمانى و كۆمەلائىتى لايى (دلدار) دەگەپىتەوە بۇ ئەو ھەستە نىشتمانىيە كە ھەر لە مەنالىيەوە پىيى گوش كرابۇو، ھەستى خۆى لەگەل خەمەكانى نىشتمان تىكەل كرد و بەگىانى بەرەنگارى و شۇرۇشكىزىيەوە هاتە مەيدانى خەباتكىدن، لەوكاتەشدا (دلدار) دەگاتە لۇونكە خۇين گەرمى و لاۋىتەتى و كامىل بۇونى ھۇش و بىرى؛ بۆيە زىاتر لە ئىش و ئازارى نەتەوەكەى قول دەبىتەوە، خۆى لە شىعرى خۆشەۋىسىتى دوور دەخاتەوە.

بەسىيەتى دلدار زەمانى شىعرى بى معنَا نەما  
ھەلسە چارەي دەرددەكت كە بى تفکر جىگە رەوت.

ديوانى دلدار ل ٤٦



دلدار

کوئنفرانسی

شاعیر دوای ئەو قۇناغە شىعىرييە لە سالانى ۱۹۳۵ بۇ ۱۹۳۸ دواتر لە سالى (۱۹۴۰) بەدواوه ورده ورده بەھەرە داهىتىنى خۆى بە خويىندەنەوە كارىگەرى ئەو واقىع و بارۇدۇخە تىايادا دەزى ئاستى پۇشىپىرى زىيات بەرز كەردىتە، سىيماو خەسلەتەكانى رىچكە نوييەكەي شىعىرى كوردى گرتۇتەبەر، كە بە روخسارو ناوهەرۆكى دەقە كانىيەوە دەبىنرىت. هەرەوەك مارف خەزىنەدار لەم بارەيەوە دەلىت: "دلدار نموونەي تاقىكىرىدىنەوەي شىعىرى تازەي كوردىيە بەھەممو لەكە كانىيەوە، ئەم شاعىرە لەسەر دەمىكدا خۆى ناسى كە (شىعىرى نوى) كەردى لە ناوهەوە بۇو، ئەو جۇرە خويىندەوارىيە تازەيە تىيدا دەزىيا وایلى كەردىبۇون لە كۆن دوور بەكەۋېتەوە لە تازە نزىك بى ماوەيەك لەمەوبەر لەبابەت دلدارەوە ئەوەم نۇسسىيە لىرەدا من لە راستى دەرنانچە ئەگەر دلدار بېيەكىكى لە سەرۆكە كانى قوتابخانەي داهىتىن (پۇمانتىك) و قوتابخانەي رىپالىزم دابنیم لە ئەدەبى كوردى" دا (مارف خەزىنەدار، مىژۇرى ئەدەبى كوردى، بەرگى پېنچەم، ل. ۵۳۹).

دلدار يەكىن بۇو لەو رۇشنىپىرىنى سەرەدمى خۆى كەسەرچەم ئەوھۇ كارانەي باسکران كاردانەوەي لەسەر زەمینەي تاقىكىرىدىنەوەي شىعىرى ھەبۇوە و بۇونەتە هوئى گەشەكىرىنى ھزرى و ئاسۆرى بىرى فراوان كەردىوو، ئەمە جەڭ لە ھەولۇدانى بەرەدەوامى خۆى، لەم بارەيەوە دەلىت: "ھەرنوسرام بىدىيە ئەم خويىندەوەو ئەمتوانى بەكۈردىيەكى زۇر جوان بىنۇسم" (عبدالخالق علاءالدين، دلدار شاعىرى شۇرۇشكىرى كورد، ل. ۲۲). ئەدەبى عەرەبى يەكىنە لەو ئەدەبىياتە بىيانىانەي كە دلدار وەك سەرچاوهىيەكى رۇشنىپىرى سوودى لى بىيىيون، بە تايىيەتى قوتابخانە نويخوازەكانى وەك (مەھجەر) كەھەر لەقۇناغى ناوهەندى كەوتۇرۇتە خويىندەوەي ئەو گۇفار و رۇزىنامانەي كە لە مىسىرو لوپىنان دەردەچۇون (دلدار تەمەننېكى كورت و ئەزمۇننېكى زىندۇو، ل. ۲۹)، لە لايەكى ترىشەوە ئەو شىعىرو چىرۇكە وەرگىزىاوانەي كە لەپۇپەرى گۇۋارى گەلاۋىزىدا بىلەو دەكaranانەوە سەرچاوهىيەكى ترى ناساندى ئەدەبى بىيگانە بۇو، لە پال ئەو سەرچاوانەدا ئەدەبى فارسى سەرچاوهىيەكى ترى بەرەستى شاعىر بۇوە بەتايىيەتى بەرھەمى شاعىرە كلاسيكىيەكانى وەك (خەبىيام، حافزى شيرازى و سەعدى شيرازى)، دلدار پەررقۇشى بۇقىز بۇونى زمانى فارسى ھەبۇوە . ھەروەها ئەدەبى تۈركى سەرچاوهىيەكى ترى دەولەمەندىكەنلىكى رۇشنىپىرى شاعىر بۇوە، دلدار دەلىت: "حەقىقتەن لە مەندالىيەوە ھەندىك تۈركىم ئەزانى وە لە گەورەيشىدا بە موتالەعە ئىتىلاعاتىكى زۇرم لە تۈركى پەيدا كەرد" (عبدالخالق علاءالدين، دلدار شاعىرى شۇرۇشكىرى كورد، ل. ۵۶).

كارىگەربۇونى دلدار بە ئەدەبىياتى بىيگانە و بەتايىيەتى ئەدەبىياتى تۈركىيەوە وائى لە دلدار كەرد، زۇو درك بەر رەوەتە نوييەي شىعىر بىكەت و خۆى تىدا تاقى بىكەتتۇوە . ھەر وەك لە شىعىرىكىدا لەزىز كارىگەرى دەقى (بەهارىدە) اى تۆقىق (فيكەرت) اى شاعىرى تۈركى دەقى بۇ (ئەو كەسەي كە) بەرھەم دېنىت، ئەوھى بە روخسار و ناوهەرۆكى دەقەكەوە دەبىنرىت بەبەراورد بەو دەقانەي كەلەسەرەتاي تەمەنە شىعىرييەكە دلدار لەزىز كارىگەرى پىبازى كلاسيك، ھەنگاوى بەرھە پېشەوە ناوه . وەك دەلىت:

لە بن سايىھى چەمەن زارى بەھارى  
با پېتكەۋەبىن يەك دل و رۇو خۇوش  
دل بۇونو خەرۇش باراۋى بەكەين سا



هەلبەستە منو تو دللى پر جوش .....

ديوانى دلدار ل ٥٤

لەلا يەكى ترەوە باوهش كردنەوە دلدار بۇ ئەدەبى خۆمالى و هەروھا خويىندەوەي بۇ ئەدەبى بىيانى، پۇلېكى ديارو بەرچاوى ھەبووه لەسەر دلدار بۇ پىشەوە ھەنگاونانى لە تاقىكىردىنەوە شىعىرييەكەي.

دلدار لەو قۇناغە يدا لە ئاكامى دامەز زاراندى حزبى (ھىوا) و بۇونى دلدار بە سىكىتىرى حزبىكى نەتەوھىي لەو تەمەنە يدا كەمەيدا، كە دەگاتە لۇوتىكە خوين گەرمى و لاۋىيەتى و كامل بۇونى ھۆش و بىرى؛ بۇيە چەند دەقىك لە ژىر بالى بىرۇ باوهەي نەتەوھىي پىشەكەوتو خواز لەدایك بۇون، ھەر وەك لەدەقى (ئەرى پەقىب) دا دەلىت:

ئەرى پەقىب ھەر ماوه قەومى كورد زوبان  
ناي پەيتى دانەيى توپى زەمان  
ئىيمە رۇلەي پەنگى سوورۇ شۇرۇشىن  
سەيرى كە خويىناویه رابردوومان

ديوانى دلدار ل ٣٤

شاعير گەشىنە بۇيە ھانى لاوان دەدەت و راپەرن و ھەلسەن سەرپى شۇرۇشىك بەرپا بکەن تاجى ژيان و سەربەخۆيى بۇ كورد دەستەبەر بکەن.

ھەرەوھا سەروشىتى جوانى كوردىستان دەبىتە خەسەلەتىكى ديار لاي دلدار و تاقىكىردىنەوە شىعىرييەكانى لەدەوردا دەسۈرپىتەوە، بە جۆرىك لەناو سەروشىت و جوانىيەكانى سەروشىتدا شۇرۇ دەبىتەوە، ھەر وەك دەلىت:

كوردىستانى خوش، نىشتمانى جوان  
تۈقىيلە گاھى منى بىن گومان  
چاوم پىشكوتۇو شاخەكانتە  
فيرى ژيانى باخەكانتە

ديوانى دلدار ل ٤٤

دلدار عەشق جوانى و خۆشەويسىتى ئافرەت لە شىعىرەكانىدا رەنگەداتەوە، وەك لە(خەندهكەي بابى) دا، سۆزى راستەقىنى شاعирۇ لە ناو تەمى نائۇمېدىدا دەستى خۆشەويسىتى دەگرىتىلە ئامىزى سەروشىت دا يار دەدويىنى و بە سەربەخۆيى بەخشىنى ئومىدى دادھەنیت . وەك دەلىت:

لە ئافقى ژيانى ناھومىدىم خەندهكەي بابى  
فرىشىتە پاڭى هيوماسى نىشاندام وا كە بىدۇيىم  
پرىشىكى تىشكى ئەستىرەي جوانى ئەمشەو بە ئەسپاپىي  
بە سۆزى ھاتە نىتو كونجى دللى تارىكى پر خويىم  
دەسادەي مصدرى ھەستى  
دەخىرا لادەرى پەستى



دلدار

کۆنفرانسی

## وەرە تا من بەرەزى تۆ نەمامى شادى بىرىنەم

ديوانى دلدار ل ٣٧

لە سىيەكانى سەددەى راپىدوودا كوردىستان لە ژىير بارى پېزىمى دەرەبەگىدا دەينالاند، چەوسانەوەي  
چىنبايەتى بەئاشكرا ھەستى پېڭىرا، لەناوجەرگەي ئەم بارە نالەبارەدا دلدار وەك شاعيرىيکى خاون  
ھەلوىيىست، چەندىن تىكىستى شىعىرى ئەفراندووه. ھەر لە سەرەتاي تاقىكىردنەوە شىعىرييەكەي ژيانى  
سادەى چىنى زەممەتكىش لە بىرۇ وېئىدانى رەنگى داۋەتەتەوە. وەك دەلىت:

ئەي خودايەحالى عالەم حەقى شايانتى نىيە  
مېحىنەت تو ادباري زۇرۇ شەهدى بى ژانى نىيە

ئىش ئەكەت و پەنچ ئەدات و پوت و قوت و زگ بەتال  
ئاخىرى بى سوود ئەمېننى سال كەبارانى نىيە

ديوانى دلدار ل ٤٣

لە ناوهپاستى چەكاندا زىاتر پۇدەچىتە ناو كىيشهى جوتىارانەوە راستەخۆ كىيشهەكان دەخاتە روو  
زولۇم و زۇرى (ئالغا) دەست نىشان دەكەت، ئەويش بەھۆى كارى پارىزەرى بۇو لەناوچەي كۆيە  
ھەولىتىر، لە رېيى داواي جوتىارانەوە زىاتر ئاشنایەتى لەگەل گرفتەكانى جوتىاراندا پەيدا كرد، دەلىت:  
رۇزىكى پايز لەپىش نىيەرۇ  
لالەباسم دى زەھى ئەداتو  
پوت و زگ والا پىير و تىكىش كاو  
پشتى چەماوه لووت لەسەر ئەزىز .....

ديوانى دلدار ل ٥٦

((دلدار وەكى ھەموو قوتابىيەكى قوتابخانەي ژيان، پەيتا پەيتا گۈرپاوه، پەلەي زانىيارى و زانسىتى  
بەرزىز بۇوه، لەپەلەيەكى جىياواز بۇ پەلەيەكى تىر ھەنگاوى ناوه تا چۆتە پال قوتابخانەي رىالىزم  
بىرىۋاي بەپەرەپارى ماركسىزم ھىتاواه، بەماركسى مەردووه)) (مومتاز ھېيدەرى، گۇفارى دەفتەرى  
كوردەوارى، ل ١٢٠) ھەرەوەك لە شىعىرى توتنەوان دا دەرەدەكەۋىت كە ((رىتىبازى واقعى  
لەسەر دەستى دلدار چەند كەسىكى بىكە هاتە نىي ئەدەبى كوردىيەوە ... توتنەوان و لالە باسى دلدار  
نمۇونەيەكى بچە شىكىن و پېشىكە تووى بىتىازەكەن لەئەدەبى كوردىدا )) (دلدار تەمەننىكى كورت و  
ئەزمۇننىكى زىندۇو، ل ٣٢)

دلدار لە ئەزمۇونە شىعىرييەكىدا خۇي لە شىعىرى مندالانىشدا تاقىكىردىتەوە، كە كۆمەلېك پەيامى  
زانسىتى و پەرەزەدەبىي و .. ئاراستەتى ئەو توپۇزىدە كۆمەل كەردىووه. يەكەم دەقى مندالانى لە ١٩٣٨  
- ١٩٣٩ نۇسىيە ئەويش دەقى (قەلۇرۇپىي) اى شاعىرى فەرەنسى (لاۋۇنتىن) اى وەرگىزىۋەتە سەر  
زمانى كوردى، شاعىر لەم دەقەدا بەزمانى گىاندارەوە دەدويىت لەشىيەتى كەن كەن كەن كەن كەن كەن  
ھۆشى مندالان بۇ لاي ھونەرى شىعە راپەكىشى و چىزىيان پى دەبەخشى . (حەمە كەرىم ھەرامى،  
ئەدەبى مندالانى كوردى، ل ١٤١).

دلدار دەلىت:

وەستا لەسەركۈلەكەچلى

پۇزى لە پۇزانا قەلى



دلدار

کوئنفرانسی

.....

ویستی که بیخوا لهه‌لی  
چاوی بهقه‌ل کهوت و مه‌لی

سه‌لکی په‌نیری له‌ده‌نووک  
پیوی به‌لایدا تی په‌پری

دیوانی دلدار ل ۱۹۰

دلدار له دهقی (پوله‌ی تازه) و هکو مندالیکی و شیار قسه دهکات و ئاگاداری مندالان دهکاته و بۆ  
گرنگی دان به زانین و خویندەواری بۆ سه‌رکه و تتنی نیشتمان . ده‌لیت:

تازه پوله‌ی کوردانم  
فیدایه روح و گیانم  
زانین بناغه‌ی ژینه  
گه‌ر زیندووشبی مردینه

من پوله‌ی کورستانم  
تاکو و ولات سه‌رکه‌وی  
پیویستم به زانیه  
گه‌ر گله‌لی بی زانین بی

دیوانی دلدار ل ۱۹۹

لیزهدا شاعیر (کورد) و هکو نه‌ته‌وه (کورستان)یش و هکو شوین و لاتی کوردان به مندالان  
دهناسینیت، هانی پوله‌ی گله‌که‌ی ددا بۆ هه‌ولان و گه‌یشتن به زانست و زانیاری و خویندکردن  
له پیناو نیشتمان، شاعیر دهیویت مندالیک په‌روه‌رده بکات، که به ئاگاو و شیار بیت به‌رامبهر به  
گله‌که‌ی، تووی نیشتمان په‌روه‌ری له ناخیاندا ده‌چیتی بۆ به‌رگری له‌خاکه‌که‌یان.

#### ۱۱) هۆکاره‌کانی واپه‌سته‌بۇونى (دلدار) بە چەشنه جیاوازه‌کانی پاپلیزم

هەر له سه‌ره‌تاوه ئەو کەشە خیزانییه‌ی، که دلدار تیدا په‌روه‌رده بیوو، هەر له‌مندالییه‌و له  
بارودو خینیکی خیزانی ناجیگیردا ژیاوه، چونکە لەو سالانی سه‌ره‌دهمی (دلدار)دا بە‌ھۆی جه‌نگی  
یەکه‌می جیهانییه‌و نه‌هاماھتی پووی له‌ناوچەکه کردبوو، سه‌ره‌جەم لایه‌نەکانی ژیانی گرتیبوو‌ووه،  
ھەر بۆیه خانه‌واده‌که‌ی ((تووشى دەر بە‌دەرى ئەم شارو شار بیوو، دلدار له‌ناو جەرگەی ئەو  
وەزعه ناخوشەی خیزان و گەله‌که‌ی گوره‌و په‌روه‌رده بیوو)) (مومتاز حەيدەرى، دەفتەری  
کورده‌واری، بە‌رگى دووھەمل، ۱۳۲). کە گورانیکی بە‌نەپەتی هەینا يە ناو ژیانی دلداره‌و، کاریگەری  
بە‌رچاوى ھەبۇو بۆسەر چەکەرەکەنی ھەستى نه‌تەوايەتی بېروراى سیاسى دلدار، بە‌تايیەتى  
ئاسەفی براي وەك خۆى ده‌لیت : ((اکاھئاسەف لىتى پرسىم : يۇنىش تو چىت؟ جوابم دايە : من  
يۇنىش، چ بە ئىنسانم مازام ئەمە نىيە يەعنى تو خۆت بە کورد يان بە‌تۈركى يان بە‌ئىنگلىز دائەننیت  
يان نا؟ پاش گفتۇگۆيەکى زۆر کە هيچى لى تىنەگەيىشتىم، بەلام يەك شتى لە عقىدەو ئىدىعا گوربىم  
کە ئەويش لىيان پرسىم تو چىت؟ بلىم من کوردم)) (عبدالخالق علاءالدين، دلدار شاعيرى  
شۇرۇشكىيى كورد، ل ۲۵). پاشان بە‌رەۋام دەبىت و ده‌لیت: "لەپاش ئەم حادىسىھەش ھەر و هکو  
شىتىكى تازەم دۆزىيىتەو شعورم بە‌خۆم دەكىد كە من يۇنىشەكەي جاران نىم من کوردم و ھەۋام  
ھەز دەكىد كە باز بەدەم و بە‌کۈلانەكاندا راکەم و ھاوار بکەم : من کوردم ئەم ئىنقيلابه  
غۇرۇيىك و غېرەتىكى دامى كە نازانم وەصفى بکەم " (سەرچاوهى پېشىوو، ل ۲۶) ئەمەو ھاوكات  
ئەو ھەل و مەرجە سیاسىيە جەنگى يەکەمی جىهانى و رووخانى دەولەتى عوسمانى ھەينايە  
كايەوە بارو دۆخىكى نوبى خولقاند، ھەمۇ نەتەوەكان ھەولى پېكھەننان دەولەتىكى سەرەخۇيىان  
دەدا، لەم ناوه‌شدا مىللەتى كورد بە‌ھەلگىرساندى شۇرۇشە يەك لە‌دوايەكەكەنلى شىخ مەحمود



له باشوری کوردستان و ... که ئامانجیان پیکهینانی قهواره‌یه کی سیاسی و دهوله‌تیکی سهربخوی کوردى بuo لهناوچه‌که، بهلام دامرکاندنوهی شورپشەکان له لایه‌ن دوژمنانی گەلی کورد له لایه‌ک و، له لایه‌کی تریشەوە (جى بەجىئەكىرىنى بەندەكانى ٦٢ - ٦٤ - ١٩٢٠) پەيماننامەی سىيھەر (١٩٢٠) كەتايىھەت بuo بەکورد بuo دەست هىننانى مافى توتوۇمۇ (عبدالستار طاهر شریف، الجمعيات والمنظمات والاحزاب الكرديه فى نصف القرن ١٩٠٨- ١٩٥٨، ص ٨٧). بuo وە هوی دروست بونى چەندىن گروپ و رېكخراوی سیاسى، كە هەرييەك له و كومەلائەن بەنھىنى كاريان دەكرد، هەر بۆيە له سالى (١٩٣٧) كۆمەلەك له خويىندكاره کورده‌كان له شارى كەركوك كوبۇونەوە، بuo گۈرىنەوە بیرو راو يەكسىتى بیرو ئايدىيابان له ئىزىر ناوى كومەلەيەكدا، لم كومەلە لاوه (دلىدار) يش يەكىن بuo لهوان كە بەمه بەستى تەواوکردنى خويىندى قوناغى ناوه‌ندى ئامادەيى پوپيان له شارى كەركوك كردىبوو . بuo ئەم مەبەستە (ھەندىك له خويىندكاره کوردانەي كەلەقوناغى دواناوه‌ندى دەيان خويىند بيريان له پیکهینانى كومەلەيەكى نەھىنى كردوھ (د. مكرم الطالباني، حزب هيوا، ص ٤١). لم كوبۇونەوەيدا بپيارى پیکهینانى كومەلەيەك درا بەناوى (داركەر كەدەستەي دامەزريتەرى ئەم كومەلەيەش بريتى بونون له يونس پەئۇ دلىار، نورى شاۋەيس، مكرم طالباني ...) (سەرچاوهى پېشىو، ص ٤١). (دلىدار جەختى لەسەر ئەوھ كردوھ كە پېۋىستە رۆشتنىريان هەول بەهن بۆيەك خسەتى رېزەكانى گەل ونەتەو، هەروھك چۆن هەرىئەكانى ئەلمانىيە ئىتتىلا يەكىيان گرت بۆ پیکهینانى دهوله‌تىكى يەكگرتۇو، بەم پېتىه دلىار پېشنىيارى كومەلەيەكى نەھىنى كرد بەناوى كومەلەي (داركەر) (سەرچاوهى پېشىو، ص ٤١). هەرخۇشى بuo بەسکرتىرى كومەلەك، پاشان له سالى (١٩٣٨) ئەم كومەلەيە دەبىت بە حزبىك، لەبەر تەمن بچوکى (دلىار) و بuo ئەوھى بتوان زور لە ئەفسەران و كەسايەتى ناسراوی کورد رېك بخەن پېۋىستىيان بە سەرقەتكىي بە تەمن و ناسراو هەبۇو بۆيە (رەفيق حىلىمى) دەبىت بە سەررۇكى حزبەكە دەلدارىش سەرچەتكىي گشتى حزبەكە دەبىت، ناوه‌كەشى دەگۈرپەت و دەكىرىت بەحىزبى هيوا . (ئەممە دلىار، پاشكۈ بىرەوەرىيە كانم، بەشى يەكەم، ل ٤٦). شايانتى باسە دلىار له حزبى هيوا بېلى بەرجاۋ و كارىگەرەي هەبۇو و وەك كەسەتتىكى دەركەوتۇوی حزب و زۆرپەي كارو چالاكىيەكانى گرتبوھ ئەستۇ . دواتر لە سالى (١٩٤٣) مەملانى و ناكۆكى دەكەويتە نىوان ئەندامەكانى حزبەكە له رووی بیرو ئايدىيابەزبەكە دەدين بەدوو بال، بالى راست و بالى چەپ (بېرچۈنى جىاواز له نىيان هەردوو بالەكە لەبارەي پرۇگرام و پلان و شىياز و دروشم و ئاراستە سیاسىيەكانى حزبەكە هاتە ئاراوه) (د. مكرم الطالباني، حزب هيوا، ص ١٠٢). لم ناوه‌دا دلىار مەيلى بەلائى چەپەكاندا چوو، وەك سەرچەتكىي حزبەكە مايەوە تاتوانەوە لە سالى (١٩٤٥)دا، دواتر پاش نەمانى حزبى هيوا، دواي سالىك چووه ناو حزبى (التحرر الوطنى) كە پووكارىكى حزبى شىيعى عىتاقى بuo، بuo وە ئەندامى كارا له شانە نەھىنيەكانى ئەو حزبەدا. (ئەممە دلىار، پاشكۈ بىرەوەرىيەكانم، ل ٤٧). دەمۇو قوتابىيەكى قوتابخانەي ژيان، پەيتا پەيتا گوراۋە، پلە زانىيارى و زانسىتى بەرزت بۇوە، لەپلەيەكى جىاواز بۇ پلەيەكى تر هەنگاوى ناوه تا چۆتە پال قوتابخانەي رېالىزم بپواي بەپەپرای ماركسىزم ھىتاوه، بەماركسى مەددووه) (مومتاز حەيدەرى، گۇفارى دەفتەرى كوردەوارى، ل ١٣٠) هەرەوەك له شىعىرى توتنەوان دا دەردەكەوېت كە ((رېبازارى واقعى لەسەرەدەستى دلىار چەند كەسەتتىكى دىكە هاتە نىتو ئەدەبى كوردىيەوە ... توتنەوان و لالە باسى دلىار نموونەيەكى رېچە



شکین و پیشکهوتیوی پیازهکن لهئه ده بی کوردیدا (( دلدار ته مه نیکی کورت و ئەزمونیکی زیندوو، ل ۳۲ ) دلدار بە شداری زۆربەی ئەو چالاکی و خۇ پیشاندانانەی ئەو سەردەمەی کردووه، دەز بە حکومەتی ئەوسای عىراق، داواي پشتگىرى كىرىنى بۇ كريكاران و ئازادى خويىندن و نوسيين بە زمانى كوردى كردووه ( سەرچاوهى پېشىو، ل ۴۷ ) دلدار تا دوا ساتەكانى ژيانى لە حزبىكى وەك حزبى تحريردا مايهو، بىگمان بىروبَاوەرى نەتەوەيى لەم حىزبانە بىروبَاوەرى مەرقۇشىتەتى تاقىكىردنەوەي شىعىرى رىاليزمى شاعيريان دەولەمەند ترکرە. هەموو ئەمانەش ھۆكار بۇون بۇ وابەستە بۇونى ( دلدار ) بە پیازى پىالىزم .

لە لايمەتى تەرەوە، لە سىيەكانى سەدەر راپردوودا كوردىستان لە ژىر بارى پېتىمى دەرە بە گىدا دەينالاند، چەوسانەوەي چىنمايەتى بە ئاشكرا ھەستى پېكرا، لەناوجەرگەي ئەم بارە نالەبارەدا دلدار وەك شاعيرىكى خاوهن ھەلوىست خۇي بە بەرپرسىيار زانىوە؛ بۇ يە چەندىن تېكىستى شىعىرى ئەفراندووه. هەر لە سەرەتاتى تاقىكىردنەو شىعىرييەكەي ژيانى سادەي چىنى زەممە تېكىش لە بىرو وېژدانى رەنگى داوه تەوە. لە ناوەرەستى چەلە كاندا زياتر پۇدەچىتە ناو كىشەي جوتىيارانەوە پاستە و خۇ كىشەكان دەخاتە رۇو زولۇم و زورى ( ئاغا ) دەست نىشان دەكتات، ئەو يىش بەھۆي كارى پارىزەرەي بۇو لە ناوچەي كۆيە و ھەولىر، بۇ يە لىرەدا ھۆكارىكى ترى وابەستە بۇونى ( دلدار ) بە چەشنە جياوازەكانى رىپارىزى بۇ دەرەدەكە وەت، ئەو يىش بەھۆي ئەو بارۇدۇخە سىياسى و كۆمەلايمەتى و ئابورىيە لەم قۇناغەدا بەھۆي هەر دوو جەنگى جىهانىيەوە بۇونى ئەو نايەكسانى و زولۇم و سەتمە لە چىنى ھەزاران و چەوساوه، بۇونى ( دلدار ) بە پارىزەر، كە لە سالى ( ۱۹۴۰ ) دەچىتە كولىزى حقوق لە بەغداد ( عبدالخالق علاءالدين، دلدار شاعيرى شۇرۇشىگىرى كورد، ل ۴۶ )، كولىز تواودەكتات و دەبىتە پارىزەر، بۇ ئەوەي بە ھۆيەوە هەموو ھەول توانى خۇي لەم پېتىاودەدا بخاتە گەر بۇ بەرگى كردن و داكوكى كردن لە مافە زەوتكرادەكانى جووتىياران و ھەزاران، بۇ خزمەت كىرىنى ئەو چىنەي ميلەتكەي . هەموو ئەمانەش ھۆكار بۇون بۇ وابەستە بۇونى ( دلدار ) بە چەشىنە جياوازەكانى پىالىزم و رەنگانەوەي لە شىعە كانىدا .

### بەشى دووەم

#### رەنگانەوەي جۈرەكانى پىالىزم لە شىعە كانى دلداردا

پىالىزم لە واقيعە دەدوينىت، كە كۆمەل تىيىدا دەزى، دىارە ئەمەش بوارىكى فراوان لە خۇدەگرىت و چەندىن جور لە خۇدەگرىت كە ھەرجۈرەو تايىبەتمەندىيەكى خۇي ھەي، ھەرچەندە ھەندى جار تىكەل بۇونىك لە نىوانىياندا پېتىكىت، وەك ئەوەي كە ھەندى جار لە نىوان دووجۈرى پىالىزمى سۆشىالىستى و شۇرۇشىگىريدا بەدى دەكرىت . ھەندى لە جۈرەكانى پىالىزم لە بەرەمە شىعىرييە كانى دلداردا كە بەرجەستە كراون و رەنگانەداوه تەوە، هەولەدەين لەم بەشەدا سەبارەت بە جۈرانە بدوين لە گەل ھىتەنەوەي نۇمنەي شىعىرى بۇيان .

#### ۱۱۲) پىالىزمى فۇتوگرافى

پىالىزمى فۇتوگرافى وەك لە ناوەكىدا دىارە مەبەستى وينەگرتىتىكى فۇتوگرافيانەي واقيعە، بەشىووهەك واقع وەك خۇي پېشان دەدات، واتە نوسرە بە دواي ھۆكارەكان و گۇرانكارى لە واقىعا ناگەرىت . پىالىزمى فۇتوگرافى ( مەبەستى دەنگانەوەي واقع بۇون بەبى دەستكارى و



گورپین، بؤیه پهیره و که رانی بهو پهپری ئه مانه ته وه واقعی و دکو خوی به زمانی کی ساده و ئاسان تو مارده کهن و دهیخنه رهو (د. کامل حسن عزیز البصیر، پهخنه سازی میژوو پهیره و کردن، ل ۶۸). بؤئه و هی خله کی به ئاسانی بتوانن لیيان تیگه، چونکه بق هه موو چینه کانی کومه لیان نوسیوه، بمهه ش پهیو وست بوونی نوسه رمان به چینه کانی خواره وه بق ده رده که ویت و خویان به تاکنیکی ئه و چینه دان او وه ئه ده بکشیان بق ئه وان بووه. و دک له شیعری لاله باس و تو تنه وان پیشتریش ئاماره مان پیداوه و دک فوت و گرامانیک وینه و دیمه نی ژیانی ناهه مواری جو تیاری کمان بق ده گریت له چوار چیوهی چیرۆکیکی شیعریدا هه و دک ده لیت:

بؤژیکی پایز لە پیش نیو و پر  
لاله باسم دی زه وی ئه داتو  
پرووت و زگ والا پیر و تیکش کاو  
پشتی چه ماوه لووت لە سه رئې زنۇ  
گوچانی دهستی دهسته ندووی جووت بوو  
دەنگى نوسابوو به هی و هق هق

ئاگری دللى لە هەردوو چاوى  
بائىسى ئەدا و دک جووتى پشکو

#### دیوانی دلدار ل ۵۶

دلدار له شیعری (کوردستان) دا وینه و دیمه نی خوش و جوانی سروشتنی کور دستانمان له تابلویه کدا به و شه بق ده نه خشینیت، به شیوه یه ک پیشانمان ده دات و دک ئه و هی لە رۇیشتن به شاخه کانی کور دستاندا و دک ده لیت:

کور دستانی خوش، نیشتمانی جوان	تو قibile گاهی منی بیگومان
چاوم پشکو و تورو شاخه کانته	فېرى سەیرانی باغه کانته
دەنگى شەمالى شوانە کانت	زېریق و باقى جوانە کانت
قاسپە کەوانى قەد کىيە دکانت	خوره ئاودە کی نشیوه کانت

#### دیوانی دلدار ل ۳۸

شاعیر و هسفی کور دستانی جوان و سروشتنی ده کات کە لە ئەزمۇونى خوش و یستى نیشتمان، خوش و یستى ئەم سروشتنمان بق دەخاتە رهو.

لە گەرمەی جەنگى دووهەمی جىهانىدا، لە ئاکامى ئەو بارودقە سیاسى و نەھامەتىيەی کە گەلی کور دتىي کە و تبۇو، دلدار و دک شاعیرىکى خاودەن ھەلۋىست، بەھیوايە و گەشىبىنە بە ئۇمۇدە و دیمه نی رۆلەی ھیواي گەلە کە دەكىشىت و بانگە شەھى رۆلە کە دەکات و پېیان دەلیت مژده دلشادىن و نەغمە ئازادى لىدەدەن، شاعیر لە و هسفى و دیمه نی رۆلە ھیواي گەلە کە، زۇر جوان دیمه نی ئەو رۆلە يەمان بق ده نه خشینیت کە ھیواي گەلە کە پېيەتى و گەشىبىنە پىنى، بق گەيىشتن بە



ئازادى و سەرەتە خۇرى، شاعير وەكى فۇتوگرافەرىيە ئەو دىمەنانەمان پېشاندەدات، كە لە ھيواي گەلەكەيدا دەپىينىت و نەغەمە ئازادىيىمان بۇ دەكىشىت كە چاوهەروانى دەكتات و دەلىت:

تازە خونچەكەي نىۋ باغى گولان  
نابىنم گەردى نەزۆر و نەكەم  
وەختىلىي دايى پېشىنگى ھەتاو  
لە ئاسمانى بۇوت ئەدا دىيارى.  
رۇوناكى پاكى وينەرى روخسارت  
نەشئىدى دوچاواي مەست و كالەكەت  
يا نەغەمە خوانى باخى ئازادىن

ديوانى دلدار ل ۳۹

مندالى ھيو، كۈولەكەي دلان  
ھەرچەندە سەيرى نىۋ چاوت دەكەم  
روونى چارەمى تۇ وەك ئاسمانى ساو  
تىشكى ئومىدى سەر دلى تارى  
سييھىلى چاوى بريقەدارت  
خەندە بىن قىلىلى لىيە ئالەكەت  
بى شىك پېشەنگى موژدەي دلشارىن

## ۲۱۲) رىاليزمى رەخنهگەرانە

ئەو جۆرە رىاليزمە لە سەددەي ئۆزىدە دا سەرى ھەلدا و لە سەددەي بىستەم زياتر گەشەي بە خۇۋەبىنى، رىاليزمى رەخنهبى لايەنى خراپ و نادروستەكانى نىۋ كۆمەل دەست نىشان دەكتات، ئەو رەخنانەشى، كە ئاراستەيان دەكتات، بە مەبەستى گورىنى واقيعە بۇ باشتىر بۇونى گوزەرانى كۆمەل. (عادل مەجید گرميانى، رىاليزم لە رۆمانى كوردى ھاواچەرخدا، ۷۷). واتە: رىاليزمى رەخنهلى لە پىي رەخنەگەرنەوە ھەولەدەدات گۇرانىك بەسەر ئەو بارودۇخە خراپە بەپىنتىه دى . رىاليزمى رەخنهبى ((ھەولەدەنەتى بۇ وينەگرتى واقيعى كۆمەل و دەرخستى ناكوكيەكانى ئەو واقيعە لە پىي تىشك ئاراستە كردن بەسەر چەند لايەنيك لە كەم و كورتىيەكانى ژيان و گوزەرانى نىۋ كۆمەل و ئاراستە كردىن رەخنەى كارىگەرى بەرامبەر بە شىيەھەكى راستەخۇر يان ناراستەخۇر)) (سەرجاوهى پېشىوو، ۷۷). لېرەدا كارىگەرى رىاليزمى رەخنەبى دەردىكەويت لە خستەكارى بەرھەمى ئەدەبى بۇ خزمەتى پېشەختى كۆمەللى مەرقىايەتى . ئەمەش لە ئەنjamami تىكەيشتنى راست و قوقۇلى نوسەر لە واقيعى سەرەدەمەكى سەرەتەدەدات، ئامانجى رەخنەگەرتنەكەشى تەنبا رەخنە گرتى نىيە بەلکو باشتىركەن و چاڭكىركەن بارودۇخەكەي بۇ بارىكى باشتىر. نوسەر لەم لايەنەوە ھەولەدەدات رەخنە لە رەوشىتى ناپەسندۇ خوى خراپ و نابەجىتى كۆمەل بىرىت، بەمەبەستى سەرزەشتى كردىن ئەو دىاردە خراپانە، واتە شاعير رەخنە لە ھەموو ئەو شتاندەگىرىت كە پىنۋىسەتىيان بە رەخنەگەرتنە جا ئەو باپەتە هەر باپەتىك بىت كۆمەلايەتى ياخانى... هەتى، بەدواي راستىدا دەگەپىن و ئاگايان لە بۇوداوه راستەقىنەكانى سەردەم دەبىت . رىاليزمى رەخنەبى جەخت لە راستىگۈبى كەسىتى نوسەر دەكتاتووه، بە تايىتى لە پېشاندانى دژىيەكانى كۆمەل و بويىرى نوسەرەكە بۇ دەرخستى دىاردە دژەكانى نىۋ كۆمەل. (عەباس محمد قادر، رىاليزم لە شىعىرى ھاواچەرخى كوردىدا (۱۹۴۶ - ۱۹۷۰)، ۱۴)، ل. 14. لە بارەمى پەيپەندىيە كۆمەلايەتىيەكانى نوسەرەشەوە پەيپەندىيەكى ھەمەلايەنەو باشى ھەيە بە تايىتى لەگەل چىنەكانى خوارەوە ھەميشە لە بەرەى گەل و زۇرلىكىراو اندايە و داکۆكى لە مافەكانى دەكتات . بۇيە نوسەران لەم پېتەواهدە تۈوشى ئازارو



دیلار

کۆنفرانسی

مەينەتى بۇونە قوربانى دەدا لە پىتىاو ئەو بىرۇ باوھەنەدا، لە پىتىاو چەسپاندى مافى زوڭلىكراوان.

دىلارى شاعير يەكىكە لە شاعيرانى كە لەم بوارەدا دەستىكى بالاى ھەيە، رەخنەي خۆى ئاپاستەي دەسەلاتى چىنى چەسوسيئەر و ئەو داب و نەريتە كۆمەلايەتىيە ناشيرنانەي بۇونەتە هۆى كېشىئى كۆمەلايتى و خىزانى لە نىتو كۆمەلدا، (دلىدار) لە شىعىرى (لاله باس) رەخنەيەكى توند لە دەسەلاتى ئاغا و مامەلەيان لەگەل جوتىاران دەگرىت، لەلايەكى ترەوە هيواى ھۇشيارى نەكىدنى جوتىاران، ئەوهندەي ترى دىلارى پەلكىشى ناو گىرو گرفتەكانى ئەم چىنە كرد و شىعىرى كردد پىتىاو يىك بۇ پالپىشت كەردى جوتىاران، وىنەگرتى دىمەنى ژيانى ناھەموارىيان لەچوار چىوهى چىرۇكىكى شىعىريدا بەمەبەستى رەخنەگرتىن لە دەسەلاتى ئاغا و مامەلەيان لەگەل جوتىاران دەگرىت و دەلىت:

پۆزىكى پايز لەپىش نىوهپۇ  
لالەباسم دى زھوى ئەداتۇ  
پۇوت و زگ والا پىير و تىكشىكاو  
پشتى چەماوه لووت لەسەر ئەزۇ  
گۈچانى دەستى دەستەندۇوی جووت بۇ  
دەنكى نوسابۇو بەھى ھى و ھۆ ھۆ

بۇ شەو زەلامى ھەنارەدە سەرم  
مالىيان دامە بەر شىلينگى بېنۇ  
سى مانگام ھەبۇو بەتالانى برد  
منالى ھېشىتم بەبى ماست و دۇ .....  
.....

## ديوانى دلىار ل ۵۶

شاعير دىتە سەر باسى (ئاغا) و ئەو ناحەقىي، كە بەرامبەر ئەوچىنە دەكرىت زھوى و زاريان داگىردهكەن و مالىيان بە تالان دەبىن و لەسەر مافى رەواى خۇيان بى بەشيان دەكەن دەلىت:  
وتى لە ھاوين كويىخا كاكە سور  
هاتە ماللەوە پىيى و تم لالۇ  
شايەدى بەدەزھوى زىرىزىن دۇل  
گەواھى بەدە و قورئانىش بخۇ

## ديوانى دلىار ل ۵۷

شاعير سەركەوتوانە لە چىنەكانى ناو كۆمەل گەيشتۇ، ھەولى دەرخىستى چىنى چەسوادە دەدات، بۇ بەرگرى كردن لە مافى رەوايان، ھەرودىكە (ماركسى لىينىن) يش دەرىيختۇ، كە ئەم چىنە دەبى پېشىتى بى بېسلىرى لە كاتى خەباتدا، چونكە خاۋەننى ھىچى خۇيانن و رەنچ دەدەن و بەرھەمى رەنچ و ئارەقىان لەلايەن دەرەبەگەوە دەمژىرى، شاعير ئەوهى خىستۇتەرەپۇو ئەم چىنە چۈن ھەول و كوششى دەدەن، لەولاشەوە دەرەبەگ و ئاغا و كىخواو دارودەستەكەيان بەزەبرى دەسەلات و



نوکى تفهنج لىيان زهوت دەكەن و لە مافى رەواي خۆيان بى بەشىان دەكەن، لە ئەنجامى ئەم كارەش چ جۆرە ژيانىكى ناخوش و پر لە كولەمەرگى و ناھەمواري ژيان دەبەنەسەرو چ جۆرە تالاویەك دەچىرىن.

پالپشتىكىنى كاربەدەستانى حکومەت، بۇ ئاغاۋو دەرەبەگ لە ماوهى جەنگى جىهانى دووهەمدا روالەتىكى بەرچاۋى ھەبوو، نەدەتوانرا چاۋىلى بېۋەرلىرى، دلدار زۆر جار لە لايەن دەسىلەلتارى حکومەتەوە شۇين (منصب) ئى بەرزىيان داوهتى بەلام بەتى كردووھتەوە، ھەزۆرەك (عبدالخالق علاءالدين) لەمبارەيە وەدەلىت: ((لام وايە تاك تاك بەرلەي وەك دلدار ھەلدىكەۋىت، كە سەرەوت و سامان و پايە بەرزى لە ژياندا مەبەست نەبىن و ھەمووى بە قوربانى بەرژەنەندى گىشتى نەوهەكەى بىكت، وە دەستكەوتتى ئەمانەش بۇ پارىزەرىكى رۇشنىبىرى بەتوانى لە ھەموو سەرەدەمەنكا ئەركى زۇرى ناوى، بىگۆمان باھرۇ جاھو مالى دۇنياش سۈلتۈنکە ھەموو كەس ناتوانى لىتى لابدا، مەگەر پىاۋىيکى خاوهن بېۋاۋ دەسۋىزى وەك دلدار نەبىن)) (عبدالخالق علاءالدين، دلدار شاعير و شۇرۇشكىرى كوردى، ل ۸۹). بۇيە دلدار راشكَاوانە پېشتىگىرى كىرىنى كاربەدەستانى لە ئاغا و دەرەبەگە كان خستۇودەتە رۇو رەخنە لە دىاردەيە دەگرىت و دەلىت:

لە كويە چۈومە لاي ضابط ووت  
ئەفەندى عومرم گەيىه حەفتاؤ نۇ  
بىيچىگە لەم كورە وەجاغم كۆپەر  
بەمنى بېھەخشە مەمكە رەنچەرۇ  
چابگ تۇرە بۇ ھەلسایي سەرپى  
فرى ئى دامە دەر بەپالە پەستۇ

ديوانى دلدار ل ۵۸

دلدار لە زمانى لالە باسەوھ واقىعە تالەكەى خستۇودەتە رۇو، بەرجەستە ئەو واقىعە تالەى كورد دەكتات، كە بەرى رەنچى ژيانىيان بۇ خۆيان نىيە . دەلىت:

ئۇوا چىل سالە زەھى ئەكىلەم  
فەللاھى ئەكمەنە تاكو ئىمەرق  
نرخى عارەقەي روونى ماندويتىم  
تىكە نانىكە چ نان، نانە جۆ  
ئەویش بە بى دۇ  
ئەویش بە بى دۇ

ديوانى دلدار ل ۵۸

شىعىرى (تونەوان) يش چىرۇكە شىعىرىكى درىزىدە لەھەوت پارچە پىك ھاتۇرە دىالۆگى نىوان (جوتىار و ئاغا) يە، (دلدار) راستەرخۇ ئاراستە جوتىار دەكە و دەرگائى گفتۇگو لەننیوان خۇى



وجوتیار و ئاغا دا دەخاتە سەر پشت، واتە لە دۇورەوە باس لەكىشەكە ناکات، بەلگۇ وەك كەسىكى بەئاگا دەيەۋىت جوتیار بەخەبەر بىتتىھە و لە زولۇم و زورەي، كە بەرامبەرى دەكىرىت، هەروەك دەلىت: "ئەگەر دەشتەكى ترسىيان نېبى و توجىيە بىرىن، ھەردەم بۇ مۇحافەزەي خۇيان فەعاللىرىن دەستن" (سەرچاواھى پېشىوو، ل ۵۵). (دلدار دىمەنى پۇوداواھكانى بەرچەستە كەردىوو و ئەندىشە و ھەست و سۆزى شاعير دادەچۈرپىتە ناودەقەكە و وىتە و دىمەنى جوتیار و توتتەوان واقعىيانە و بى رېتوش باس دەكتات، ھاوختەمى خۆى بۇ جوتیار زولەلىكراو دەردەپرىت شىيەھى (رىيالىزمى رەخنەگرانە) بەخۇوه دەگرىت.

دلدار بە توندى رەخنە لە نايەكسانى و نا عەدالەتى كۆمەلايەتى دەگرىي و چەوساندەوەي مروقق لەلايەن مروققەوە دەخاتەپۇو، كە چۈن جوتىكارى لە پۇوي شارستانىتىيەوە دواكە وتۇون، كەچى ئاغا دەردەبەگ لە كوشك و خانووى پې لە كەرسەتتىي پېوپىست ژيان بېرى دەكەن، ئەمە ش دەگەرتىتىيەوە بۇ ناھاوسەنگى نايەكسانى لە كۆمەلگا وەك دەلىت:

ناو مالى ئاودىير ھەرزالەبى چۈوك  
دۇو پارچە بېرى شىر و ھەلزراو  
جەركەيکى كۆن، سى گۆزەي كەرخىو  
چەند ھامانى پەش، جامىكى قۇپاۋ

### ديوانى دلدار ل ۶۶

لىزەدا شاعير گوزارشت لە كىشە و گرفتى ئەو چىنە ھەزارو نەدارەي كۆمەلگاكەي دەكتات، لە دىدى ئەو چىنە بۇ ژيان و زمانى نارپازىبۈون و قبۇولنەكىدىنى ئەو واقعىعە بە زور سەپاوه بىكتات.

دلدار لە شىعىرى (ئەى خودايە)دا ھەمان ھەستى ھەي و بەخنە لەو نادادپەروھىرىي واقعى دەگرىت و پۇو لە ئاسمان دەكتات و بەپرواي خۆى سەرچاواھى نەمامەتتىيەكەنلى چىنى ھەزارانە بەوهى، كە سەرەوەت و سامانى وەك يەك دابەش نەكىرىدوو. وەك دەلىت :

ئەى خودايە حالى عالەم حقى شايلىنى نىيە  
مېحەنەت و ئىيدىبارى زۇزو شەھدى بى ژانى نىيە  
سائەزانى بۇج ئەمن وا مەرەچى شەكوا ئەكەم  
تابزانى قودرەتى تۇ ھەددى و يىجدانى نىيە

.....

پىگەي بەشكىدىنى رېزقت لە دۇنيا شاهدن  
ھىندى كەس ئەفرادى لورت و ھىندى كەس نانى نىيە

### ديوانى دلدار ل ۲۴

لەگەل ئەو جىياواز يانەي، كە لە ژيانى مۇقەكەندا ھەي، كەچى ھەرچەند جوتىاران ھەولەدەن و خۇيان ماندوو دەكەن و وەك لە قورئانى پېرۇزىشدا ھاتۇوە (لىس للانسان الا ما سعى) مروقق ئەوەندەي ھەولانى خۆى ئەنجام بەدەست دەھىتتىت، بەلام جوتىاران بەرلاورد لەگەل ماندو بۇنىاندا



هیچ بە دەست ناھین، بە تایبەتى سالىكىش گەر باران نە بارىت و وشكە سالى بىت ئەوا حالىان زور خراپ دەبىت . وەك دەلىت:

پۇزى فەرمۇوت(لىس للانسان الا ما سعى)

هیچ كەسىكىش هيئىدەي فەللاح ئىش و كىيانلى نىيە ئىش ئەكەت و رەنج ئەدات و پوت و قووت و زگ بە تال ئاخىرى بى سود ئەمېتى سال كە بارانى نىيە

#### ديوانى دلدار ل ٢٤

ھەر ئەم ھۆكارە شە بەلای شاعيرە وە، كە ئەبىتە هۇى پوودانى چەندىن كارى خراپ لە پۇوى كۆمەلە لايەتىيە وە، وەك دىيىكىرىن بە ناچارى، كە ھۆكارە كەشى دىارە، وەك دەلىت:

سا لە رېگى ۋىن دىزىنى مەر ئەكا گىسىك ئە با  
چونكە بىرسى و بى نەوايە مانعى نىيە

#### ديوانى دلدار ل ٢٤

لەو كاتەشدا دلدار رەخنە لە ساولىكە يىئە و چىنەيى كۆمەل دەگرىت، بەھۆى باوەر بۇونىان بەو مەلا و شىخانەي، كە ژىر پەردى ئايىنى خەلکىان چەسەن دەتە و بۇيە (دلدار) روو لە كۆمەل دەكەت و پېيان دەلىت ئە و تانەي بۇ بەرژە وەندى جوتىاران و ھەۋازان، پېويىست ناكات بەقسەي ئە و پياوە ئايىيانە بىكەن، كە پېيان وايە دلدار كافرە كوشتنى حەللا. وەك دەلىت :  
رەنگە كەمدىدەو مەلايان ھانى خەلکى وابدەن كوشتنى دلدار حەللا چونكە ئىمانى نىيە

#### ديوانى دلدار ل ٢٥

دلدار لە شىعىرى (كۈترە بارىكە) دا لە زمانى بلندىيە كە وە پەخنە لە دواكە و تووپىي و تەمبەلى كۆمەل دەگرىت، بەم بەستى ھاندان و ھەستانە وە و تىكۈشان، پېيان دەلىت نائۇمىد مەبن لە سەختى ژيان، چونكە ژيان بىرىتىيە لە كۆلنى دان . دەلىت:

چاو ھەلھىنە ھەستە زۇو  
كۈ...كۈ...كۈ...كۈ

بەسىيە نوستن خەوالو  
ھەلى ژىنت لە دەست چوو

ھېشتا شەوه لەلای تۇ  
نوستن و تەمبەلى بۇ

لەلای عالەم نىيەرپ  
بى رەنج كى ژىيە ئاخو

#### ديوانى دلدار ل ٤٤

شاعير پىي وايە كۆمەل بى كىشە نابىت لە كاتى ھەبوونىدا پېويىستە چاوى لى نەپوشىرىت، بەلكو چارەسەرى بۇ بىرەزىتە وە، ھەر بەم ھەستە وە دەقەكانى خىستە پېتىاو دەرخستى گرفتە كان و دەلىت : پەشمە - عەيىيە بۇ ئە و كەسە نىيە، كە بىزانى لە ناڭزورىدا يە بەلكو ھەمۇ پەشمە يەك بۇ ئە و كەسە يە، كە ناڭزورى ھەبى و چاوى لى بېۋشى وە يا حاشاي لى بکات، وەدىسان دانىشتى



کاولانه بەرامبەر ناگزورى گەلايەتى قابىلى پەشىمە ئامىزە" (يونس رەئوف، ناگزورى گەلايەتىمان، گۇۋارى گەلاؤېڭ، ژ ماره ٧، ل ٥٧).

لەنىوهى يەكەمى سەدەپ بىست ئەو نەمامەتىانە، كە ڕۇوبەپۈرى كومەل كوردى بۇوهۇد، لەبەر يەك ھەلۇشاندەن وەرى پىزىھەكانى كۆمەل بۇو، بە ھۆى نىفاق مەملانىي يەكترى و دۇوبەرەكى، بىبۇد دىاردەدەكى نەشىاۋى كۆمەل، ئەمەش سەرنجى شاعىرانى ئەو قۇناغەي راکىشى، نەدەكرا فەرامۇش بىكىت. دلدارىش بەپەپەرى لېپرساراۋىيەتىيە و رەخنە لە دىاردە نەشىاۋەي كۆمەل دەگرىت و داواى يەك بىزى و تەبايى پۇلەكانى گەل دەكات و بىگى داھاتوويان بۇ پۇوناڭ دەكاتە و دەلىت:

كەمەر بەستن لە نىيو گەلدا بىناغەو پەپەھوئى ژىنە  
بە تىرى كىنە يە ئەمەرۇ لەزىنا فەوتو كۆزراۋى  
دەساھەلسەبەھۆشىيارى نەفوتاوى بەيەكجارى  
لەنىوبەندى معذب دا ئەمېنلىقى قۇرپەسەر ماوى

#### ديوانى دلدار ل ٢٠

توپىزى لەوان ئەوگەنچىنە دەولەمەندەي كۆمەل، كە دلدار بە روح و ژيانى مىللەت دەيىناتە قەلەم و بەردەوام لە شىعرەكانىدا ئامادەن و پەيماميان ئاراستە دەكات و لە ھەر لادانىك و خۆن كەن كەن دەكاداريان دەكاتە وە، وەك لە دەقى (لاۋى كوردان) دا لاو ئەدوينى و رەخنە ئاراستە ئەو توپىزە دەكات، كە گىرۇدەي بادە و مەسى و كۆپى شەوانە بۇون نىشتمانىش لە ژىر بالى رەشى مىحنەتىايە دەلىت:

تو ئەزانى ئەى وەتن ئىمروقكە بۇچى بىبەشى  
بۇچى دەستى شەو نىشانى تو ئەدا نامەرى رەشى  
پىيت بلېم ئەسبابى گەورە زىلەت و چارە رەشى  
گەنچى كوردان ھەر لە دەورى مەي ئەكەن غىرەت كەشى

#### ديوانى دلدار ل ٢٦

لىرىشدا ئەو راستىيە فەرامۇش ناكەين، كە تىريوانىنى دلدار بۇ دوور كەوتتەوە لە بەكار ھىناتى مەى لە روانگەي ئائىنى ئىسلامەوه نىيە، بەلکو وەك عىلەتتىكى ناو كۆمەل تەماشىاي دەكات، كە كار دەكاتە سەرتەندرۇستى كۆمەللىنى خەلک، ھەرۇھك دەلىت:

مەى لە بەردەم بى كە ئەمەرۇ عادەتتىكى جارىيە

عادەتى چى، مۇنتىسى چى پىشەپەي بىكارى يە  
جامى يەكەم فەئەكەيت و ھەستى دەشادى دەكەيت  
شادو توشى چى بى ياران عىلەتتىكى سارى يە

قەت نەكەي گىانە بېقۇشى ئەم ئەداتەي موخەرىيە  
چونكە ناوى خۆش و كارى عەينى ژارى مارىيە

#### ديوانى دلدار ل ٢٥



دلدار

کوئنفرانسی

شاعیر به بیریکی ریالیزمی رهخنه گرانه له مهیدانی کومه‌لایه‌تی و سیاسی له دیدنیکی رهخنه‌گرانه‌وه دهروانیته واقعیع و رهخنه له رهوشتی نابه‌جیتی ناو کومه‌ل دهگریت و راستی پیشانده‌دات و خله‌لکه کهی هوشیار ده کاته‌وه داوده‌دات به‌دوای راستی بگه‌رین و ئاگایان له رهوداوه راسته‌قینه‌کانی سه‌رددهم هه‌بیت، هه‌ولده‌دات چاره‌سه‌ری گونجاو بؤ کیشەکان بدوزیتته‌وه.

(دلدار) وهک مرۆڤیکی روش‌نیبرو خه‌مخوری گله‌کهی، به بیریکی رهخنه گرانه‌وه باس له نادادپه‌رهوری و ناحه‌قی ده‌سے‌لاتدار ده‌کات به‌رامبهر به چینی زولملیکراو، كه چون له پیناو پاره واز له هه‌موو رهوشتیکی مرۆڤایه‌تی کومه‌لایه‌تی دینن و بونی خویان به پاره به‌ستوتته‌وه، (دلدار) رهخنه له دیارداوه دهگریت و بؤته هوى ناهه‌مواری و چه‌وساندنه‌وهی کومه‌ل. بؤیه هه‌ولی چاره‌سے‌رکردنی کیشە‌کانیان و گوبینی ژیان و ره‌چاوکردنی به‌رژه‌وهندی گه‌ل ده‌کات به ره‌تکردنه‌وهی هه‌ر کاریکی چه‌وساندنه‌وه. راستگویانه چووه به‌گز ئه‌و مه‌لایاندا، كه به هۆکاری دواکه‌وتوبی و دوور له ژیانی شارستانی داده‌نیت، جا کاتی کارو کرده‌وهی کولکه مه‌لا ده‌بینی، كه له ژیئر په‌ردهی ئایینی خله‌لکی چون ده‌چه‌وسیننه‌وه بؤ به‌رژه‌وهندی خویان، دژیان ده‌وه‌ستیت و خله‌لکه کهی هوشیار ده‌کات دوورکه‌ونوه له جوړه که‌سانه ده‌لیت:

توته‌وان ووتی بؤم بکن حساو

بزانم وا زوو چون پاره‌م ته‌واو

مه‌لا ده‌قته‌ری له باغه‌ل ده‌رکرد

ئه‌رقامی زل زل خه‌تی خوارو خیچ

نه‌مدى په‌ریکی بی فیل نوسراو بی

ده‌فتھر ج ده‌فتھر په‌رپوت و گه‌چلاو

ئیملا فارسی به کوردی نوسراو

نم دی ووشەبیک ساغ و نه‌بناو

دیوانی دلدار ل ۶۷

لیزدا هاوپه‌یمانیه‌تی ده‌ربه‌گ و مه‌لای کونه‌په‌رس‌تمان بؤ ده‌خاته‌پوو، كه پشتگیری له ئاغا ده‌کات و راستیان به درو ده‌خوارد و بؤئه‌وهی ئاغا پاداشتیان بداتی و له ئاغا نزیک بینوه.

شاعیر دژی هه‌موو بیروباوه‌ریکی نه‌رینی و کونه‌په‌رس‌تنه‌یه، بؤ هوشیار‌کردنه‌وهی گله‌کهی هه‌نگاوی ناوه بؤیه رهخنه له خوی و روش‌نیبران و نوسه‌رانی سه‌رددهم کهی ده‌گریت، چونکه هه‌لویستیان له کیشە و رهوداوه‌کانی سه‌رددهم نییه و بیندهنگ بونه له ئاست که‌مکوری و کیشە‌کانی کومه‌ل بؤیه هه‌موو ئه‌مانه وايان له شاعیر کردوروه دهنگی نابه‌زایی له خوی هه‌لبریت و تا له و ریگه‌یوه ئاراسته‌ی نوسه‌رانی تری بکات.

به‌سیه‌تی دلدار زه‌مانی شیعری بی مه‌عنانه‌ما

هه‌لسه چاره‌ی ده‌رده‌کت که بی تفکر جیگه رهوت.

دیوانی دلدار ل ۱۹

### ۳۱۲) ریالیزمی شورشگیرانه

له ریالیزمی شورشگیرانه بیری نه‌ته‌وهی و کیشە‌ننه‌تے‌وایه‌تییه‌کان تیکه‌ل ده‌بن و شاعیر داوای گوران و هینانه کایه‌ی بارودو خیکی تازه ده‌کات، به بیروباوه‌ریکی شورشگیرانه‌وهه‌ولی



دلدار

کۆنفرانسی

گورانکاری پەرھەنسە ندن دەدات . هانى كومەل جەماوەر دەدات بۆ گورپىنى بارودۇخى ژيان بە شىيەھەكى شۇرپشىگىزانە، واتە بايىخ بە ژيانى شۇرپشىگىزى مەرۆڤ دەدات لە ھەولانى بۆ گورپىن و پەتكىرىنەوە ئۇ ژيانە نالەبارەي لە واقىعا دەھىيە. ((ئۇ ئەدەب .. شۇرپشىگىزە خۇي لە پەتكىرىنە وەي ئە و لايىنه جۆراوجۆرانەي ژيانى مۇقۇدا دەبىنىت، كە لەگەل سەروشىتى ژيانى سەرەدەمە نۇيىھەكى يدا ناگونجىت)) (كە مال مەند میراودەلى، چەند وتارىك دەربارەي ئەدەب و رەخنەي كوردى، ل. ٦٦). پىالىزمى شۇرپشىگىزانە ھەولى گورانکارى و بنىاتنانى شىتى باشتىر دەدات، ھەمۇ ئەمانەش لە نەنجامى باردوخى سىياسى و نالەبارى و ولات بىووەدات، نوسەرانيش لە دەقەكانىدا ھوشيارى شۇرپش بەرپادەكەن و بەو ئاراستەيە دەنۋىن و بۆ ھاندانى كومەل بۇئەوەي دېزى ئە واقىعە راپەرن و بىگۇرن . نوسەر لە گەيانىنى پەيامەكە يدا راستىگىيە دەقەكەي لە ھەستىكى ھەلقلۇوى راستەقىنەوە سەرچاوه دەگرىت، بەرامبەر ھەمۇ دىارىدە چەوت و ناھەموارەكانى كومەل ھەلويىت وەردەگرىت، كە بۇونەتە پىنگ لە بەرەدم پېشىكە و تى كومەل ئەوەتا دلدار لە دەقى (ئەى رەقىب) دا بە گىانىتىكى شۇرپشىگىزانەوە ئەو ھەستەي دەردەبرېت و داواي مافى نەتەوەيى و دروست بۇونى دەولەتىك بۆ گەلەكەي دەكەت، بە شىيەكى ناراپاستەو خۇ پەيامەكە ئاراستەي دۈزمن دەكەت و لە ھەمۇ ساتەو خىتىكىدا و لەو بارودۇخە سىياسىيى، كە (دلدار) تىيدا ژياوه ئامادەبۇونى ھەبۇوه و پىنگ بۇوه لە بەرەدم ھەر كۆسپ و پىنگىرييەك لە ھينانەدى ئامانجەكانى نەتەوە. وەك دەلىت:

ئەى رەقىب ھەر ماوه قەومى كورد زوبان  
 ناي رەمەتى دانەيى تۆپى زەمان  
 ئىيمە رۇلەي رەنگى سوورو شۇرپشىن  
 سەيرى كە خویناوابەي رابردوومان  
 ئىيمە رۇلەي مىدياو كەخۇسرەوين  
 دىنمان ئايىمان نىشىتىمان  
 كەس نەلى كورد مردووه كورد زىندۇووه  
 زىندۇووه هيچ نانەوى ئالاکەمان

ديوانى دلدار ل ١٧

شاعير بە شىيەھەكى ناراستەو خۇ دەقەكە ئاراستەي دۈزمنى دەكە، لە سەرەتاوه شاعير شوناسى نەتەوەي كوردى بەرجەستە كردووه، كە زمانە بۇونى زمانىش ماناي بەزىندۇو ھىشىتەوەي نەتەوە دەگەيەنەت، (دلدار) ياش دەيەۋەت بەرجەستە ئەو حالە زمان بىكەت، كەھىچ تۆپىكى زەمانە ناتوانىت نەتەوەي كوردى بىرخىنەت، لە كاتىكىدا لەزىز بائى زولم و زۇرۇ چەۋساندەنەوەدا و لە سەرەدەمەنەكى كۆنەوە ھەولى سەپىنەوەي دراوه. لە خويندەوەي دەقەكەدا راستەو خۇ بەرجەستەي ئەو بارە ناھەموارى كوردى و ئەمە ترسىيانى كەپووبەرپۇوي بۇوهتەوە لە لايەن (دۈزمن) دە دەكەت، شاعير بارودۇخى گەللى كوردى بۆ دۈزمنان بۇوندەكتەوە، وەك ھەر ماوه قومى كورد زوبان، كورد زىندۇووه، رۇلەي رەنگى سوورو شۇرپشىن، خویناوابەي رابردوومان، هيچ نانەوى ئالاکەمان، دىنمان ئايىمان نىشىتىمان، دەردەكەۋەت، جىهانبىنى دلدار لەم دەقەدا دروستىرىنى



دەولەتیکی کوردییە، ئەم دەولەتە خاوهن (نەتەوە+زمان + نیشتمان+ میژوو + ئالا+لایەنگیرى - ئىتىما) يە هەموو ئەمانە نەمرى بۇ نەتەوە دەخولقىن.

پاشان لە خەيالى شاعيردا لاوان راپەریون و ھەلسانە سەرپى (لاوى كورد ھەلسانە سەرپى وەك دلىرى) ئەمەش گەشىبىنى دلدار پىشاندەت و زۆر بە گەشىبىنييە و ۋۇانييەتە ئامانجەكانى، كە خەباتى بۇ دەكرىد، چونكە ھەروهك كاتى كردار لە دېرە شىعەركەدا (سا بە خوین، نەقشى ئەكەن) (ئەكەن) كاتى رانەبردووھە، واتە دەيانەويت لە ئايىندادا راپەرن و شۇرۇشىك بەرپا بکەن تاجى ژيان و سەرەودەر بۇ كورد دەستەبەر بکەن، ئەم سروودە بۇو بە مارشى نەتەوەي كورد و بۇ يەكەم جار لە ژىير سايىھى ھەلکردىنى ئالاى كوردىستان لە كومارى كوردىستان لە مەباباد لە سالى (۱۹۶۶) و ترايەوە.

شاعير بەو هەستە نىشتمانىيە شىعر دەدوينى و لە رىيەوە خۇشەويسىتى خۇي بۇ خاک و نەتەوە دۇوپات دەكانەوە، شىعەركەنانى دەكانە پىدىك لە نىوان و يېڏانى خۇي و كومەل . بۆيە لە هەموو رووداۋىيەكى سىاسىي و كومەلائىيەتى وەك كەسىكى شۇرۇشىگىرۇ خاوهن ھەلوىيەت دىتە مەيدانەوە بە بىرۇباوەرپىكى پىشىكە و توانە واقعى نالەبارى كومەللى دواكەوتۇو پىشان دەدات و تا كارىگەرى لە ھەستى نىشتمانى و ئاكارى كومەلەكەي بکات وەك لە (دەقى ئەي كورد) دا دەلىت:

ئەرى ئەي كورد لە نىيو گەلدا ھەتا كەي ماتو داماوى كە عالەم سەربەخۇن گشتى ئەتۇش پەيوەندى نىيو داوى دەسا بىرى لە حالى خوت بکەو ھەستى بە زىللەت كە بەلى دويىنىكە راوكەر بۇوى ئىستاكە بۆ خوت پاوى

#### ديوانى دلدار ل ۲۰

(دلدار) ئە بارودۇخە دواكەوتوبىي و تەمبەللى و داماوى و زىللەتىيە كەلى كورد دەداتە بەر رەخنە و، رەخنە لەو بارودۇخە دەگرىت و بە ھەلوىيەستەوە دىتە مەيدانەوە، تا كارىگەرى لە ھەستى نىشتمانى ئاكارى كومەلەكەي بکات.

(دلدار) لە دەقى (بلى سەربەستى (ئەي لاو) دا بۇو لە لاوان دەكتات و ئەوان بە ھۆكارى سەرەكى بىزگارى گەل و نىشتمان دەزانىت . بۆيە بەئاگان دىننەتەوە و باوهەريان بەخويان بىت و داواي خەبات و تىكۈشانىان لىدەكتات، لە پىتىاو گەيشتن بە ئامانجەكانىان و گەيشتن بە سەربەستى دەلىت:

لەساتىيەكى وەها تەنگ و لەكاتىيەكى وەها پەستى كەعالەم گشتى ھەستاون ئەبى كەي توش لەخو ھەستى بە چاوى راستەقىنە سەيرى خوت كەيت و بکەي ھەستى كەوا مەحرۇمى سەربەستى لە ژىر دەستا نا ژىر دەستى لە گەل لاوى نەيىنى كورد بلى سەربەستى سەربەستى

#### ديوانى دلدار ل ۳۹



لیزهدا شاعیر خاله کانی بزواندنی لاوان بۆ شورشکردن دهخاته‌روو، بهم پینه چاره‌نووسی نه‌ته‌وهی کورد پرسی سه‌ره‌کی ئایدیا شاعیره، بلیسەی ئاگریکی هەمیشەیی بولو لەل و ناخیدا تاوی دەسەند.

شاعیر له بارودو خه سیاسى و ناله بارهدا به ئومیده‌وه له داهاتووی نه‌ته‌وهکی دەپوانیت و کەشیبینه. بۆیه بە گروتینیکی شورشگیرانه‌وه، که لاوانی بۆ ئەم مەبسته کردۇتە ئامانچ و پەیامی مژده‌یی ھەلھاتنى رۆزى سەربەستى دەگەینیت و دەلىت: مژده‌بى وەتن خاکت پووناک بولو بەسایي شەوقى لاوت چالاک بولو

### دیوانی دلدار ل ۲۸

دلدار بە گیانیکی شورشگیرانه‌وه بۆ پزگاری نه‌ته‌وهکی داواي تىكوشان و خببات دەکات، لاوان دېبزوینیت بۆ شورشکردن و خەباتی نه‌ته‌وهی، خۆيان فیدابکەن له پیتاو گەيشتن بە سەربەخۆي و سەركە وتنى گەل. وەک دەلىت:

تىكوشە دايىم ھەرودكە ھەنگ بە  
لە مەيدانى ژين ئامادەي جەنگ بە .....

### دیوانی دلدار ل ۳۹

شاعیر له گەل بروابۇونى بە ئايىلۇجيايى، كىشە نه‌ته‌وهبىيەكەي ھەرددەم لا گرینگ بولو و سەربەستى گەلەكەي لا مەبەستبووه، بۆگەيشتن بە ھەلھاتنى رۆزى ئازادى بە هيوايى، گيان فيدا دەکات و گروتینیکی شورشگیرانه دەداتە لاوانى هيوا لەم پیتاودا.

دلدار له شىعىرى (ئۇمىد)دا پەيامى بەدەست ھىنانى خەون و ئاواتەكانى و خواستە جەماوەرىيەكانى مىللەتى كورد دەگەيەنیت، چونكە خەمى بە دەست خىستى سەربەخۆي ولات بولو؛ بۆیه بەدواي دەركە وتنى ئەستىرەي هيواي نه‌ته‌وهکى دا دەگەپىت و چاوهەرىتى ھەلھاتنى رۆزى پووناکە، شاعير دەركە وتنى ئەستىرەي له كاتى شەودا ئەستىرە و له رۆزىشدا پووناکى نابىنیت، ئەمەش لە بارىكى ناجىڭىر و نا ئارامدايى له كاتى شەودا ئەستىرە و دەركە وتنى ئەستىرەي گەللى كورد بولو له دواي جەنگى يەكەمىي جىهانى دا؛ هەربۆيە ئەو ئەستىرەيەيى، كە دىنلى شاعير پووناک دەکاتەوه و بەدوايدا وىلە و دەرنەكەوت تۈۋە لە نادىياردايى؛ بۆیه بە گیانیکی شورشگیرانه‌وه دەلىت:

چاوهەكانم لىل و وىل بۇون كوا ستارەم دەرنەكەوت  
دلى لە تاوى دەردى گلپەي سەند وەك ئاورو نەوت  
رۆزەلات زىنەگى دا گشتى عالەم كەوتە ئىش  
چاوهەنۇرپى افقى دوورم رۆزى من كوا دەرنەكەوت

### دیوانی دلدار ل ۱۸

شاعير زياتر له ئىش و ئازارى نه‌ته‌وهکى قوول دەبىتەوه دەيەوبىت ئالاي شورشى ئازادى هەلبکات و شىعىريش دەکاتە پىتاويىك بۆ ھەلگىرساندى ئەو شورشە، خۆي لە شىعىرى خوشەويىتى و دواننى يار دوور دەخاتەوه دەلىت:



..... دلار .....

بەسیهەتی دلار زەمانی شیعری بى مەعنانما  
ھەلسە چارەت دەرەتەت کە بى تفکر جىگە رەوت.

دیوانى دلار ل ۱۹

#### پیالیزمى سۆشیالیستى ( ۴۱ )

ئەم جۆرە پیالیزمە ھەر لە زاراوهكەيەوە بەواتای واسىتەبۇون بە كۆمەلگاوه ياخىدەبى چىنى  
ھەزاران بىق بەكارھاتووە (ھېزق عبدالرحمن مىستەفا، پیالیزم لە شیعرى ئەحمدە دلزاردا، ل ۱۰۴)،  
واتە كۆمەل دەورىتى سەرەتكى دەبىنتى لە رەنگانەوەتى پیالیزمى سۆشیالیستى، پیالیزمى  
سۆشیالیستى (ويىنە كىشى واقعى دەكتات بەشىوھىكى راستگويانە لەمەودايەكى مىژۇوبي سۇنۇدار،  
كە تىايىدا پەرورەتى چىنى زەحەمەت كىشى بەپەرورەتى چىنى شۇرۇشكىرىانە سۆشیالیستى دەكتات)  
(ھىمەدار حسین، پەيپەز ئەددىبىيەكان، ل ۱۴۹) واتە پیالیزمى سۆشیالیستى ((پېرىھوئى بىنەپەتى ئىبادى  
ھونەرىيە نەخشە كىشانى راستگويانە و مىژۇووی كونكىرىتى واقعىي لە كۆپى بەرەو پېش چۈونى  
شۇرۇشكىرىانەدا لە ھونەرمەندان دەۋىت، ھەرەوەك پەرورەت كەننەتكى كارىگەرانەتى بەگىانى  
سۆسیالیزمى لى دەۋىت) (عزەددىن مىستەفا رەسول، پیالیزمى نۇرى وئەددىباتى كوردى، ل ۱۰۷)  
ئەم جۆرە پیالیزم ئەددىبىكە بەپەرى چالاکى و ھۆشىارىيەوە تىيدەكوشى (نواندىتكى مىژۇوبي بىق  
واقعى پېشىكەش دەكتات، بەشىوھىكى شۇرۇشكىرىانە كەشەمى كەننەتكى (د. سعيد علوش، معجم  
مىصطلحات الادبىي المعاصرە، ص ۲۲۳) واتە پیالیزمى سۆشیالیستى ئەددىبىكى خاونەن ھەلۋىستە  
بەرامبەر ھەر پەرەدەپەنلىكى واقعىي كۆمەل، ھەولى بەدەپەنلىكى گۈرەنەنكارى لە نىو كۆمەلدا دەدات،  
زىاتىرىش بەلایەنى سىياسىدا ھەنگاوا دەننەت، بۇيە دەھىۋەت شۇرۇشكى بەرپابكتات لە پېتائو گۈرېنى  
كۆمەل بىق باشتىركەرنى واقعى و كۆمەلەتكى باشتىر.

شۇرۇشى چىنى كەنكارو پەنجبەرى جوتىيارى بەرھەمھىن كە لە ژىرخاندایە، دىزى سىتمەكارو زۇردار  
و سەرمایەدارە، بىق گۈرەنەنكارى و بەدەستەتىنى سەرەتەخۆبى و بىزگاربۇونى لەو ژىرەستەسى و  
دىليەتى و چەۋساندەنەوەتى لە لايەن رېزىمى سەرمایەدارو زۇردارەوە. ئەوەتتا دلار لە دەقى  
(ئىش) شدا تىشكەن دەخاتە سەر ئەو لايەنە و لەواز بۇونى ئاستى ئابۇورى، كە لە ئاكامى جەنگى  
يەكەمى جىھانى كەوتەوە، زۇرەبەي كۆمەللىنى خەلک دەيان نالاند بەدەست يېڭارىيەوە، شاعير لەو  
دەقەيدا ئەم ناواھەرەكەي بەرجەستە كەدووھ و رەھنە لەو دىارەتى لەوانى كورد دەگرىت و ھانىان  
دەدات و داوا دەكتات واز لەو سىستى و بىرە كۆن و دواكەوتوانە بىتنى و مەوسىتن ھەولىبدەن و ئىش  
بىكەن، ھەموو ھەول و ماندووبۇونىك بخەنەگەر بىق گەيشتن بە ئامانجەكانىان، وەك دەلىت:

دل بە دوو ئەفسانە كەوتو واي ئەزانى واي ئەبى  
ئىشى دىنيا رەنجى پى ناوى بى خۆى كۆتا ئەبى  
.....

لەفزى نابى نابى بىزىانى كە لاوى كوردى تو  
ھەر بەكۆشش دىتە بەرباغى ئەمەل ئىحیائەبى

دیوانى دلار ل ۲۱



شاعیر به گهشنبینیه و هانی کارگه ران دهدات بوقه بات و تیکوشان و کولنه دان دژ به دمه لاتی سه رمایه دارو رو و خانی سته مکار بوقه بحی و ژیانیکی به ختیاری گهله بر سی و هه زار؛ بوقه داوای ئه و ئیش کردن ده کات، که ژیرخانی ئابوری پی بهرز ده بیت و ده بیت ما یه خوشگوزه رانی بوقه لکانی نیشتمان و ده لیت: مردنه ژینت به بی کاری له سستی لابد هر به رهنچی و دک تو نیشتمان ئاوا ئه بی

ئهی برا لادله فکری کون و زوو سارا پهه  
کاره که ت چاریک بخه، رهنچت هه بی خوی چا ئه بی

### دیوانی دلدار ۳۱

لیودا شاعیر پهیره وی کیشی خومالی کرد و ده و بپیش پیویستی با بهنه که به زمانیکی ساده و ئاوزاییکی خوشی داوه به شیعره که و مه بهسته که ده گهینیت. شاعیر پشت ئه ستوره به بیروبا و هری سوچیالیستی و به و کسانه که هله لگری ئه هم بیروبا و هردن و گهشنبینانه له داهاتو ده روانیت؛ بوقه ئاماژه به چینی لاوان دهدات و دک هیزیکی کاریگه به جه نگاوه ریکی رهنچه بر و تیکوشه ریان ده ناسیتیت؛ بوقه ئاگاداریان ده کاته و هیرش بهنه قه لای سه رمایه دار، رقه لکانی قاره مانی شورشن و به نه مری دهیان هیلتیه و ده ژیانی هه میشے بیان پیده به خشیت و سه رنجام ئازادی به دهست دینن.

شاعیر له ژیانی واقعی کومه ل مملانی چینی سه رمایه دار که ده ره بگه و چینی پر قلیتا رو کریکارو جوتیارو ده خاته پوو، که هه ردہم چینی سه رمایه دار چینی جوتیارو رهنجدھری به ره مهین ده چه و سینیتیه و، توانا کانی بوقه نیست غلال کرد و ده و دک ئاھتیک به کاری دینن؛ بوقه شاعیر هه لویست ده نویتیت و ئه و وینه ده خاته پوو به مه بهستی گوپینی ئه واقعیه و گروتینیک ده داته کومه ل و ده بیه وی شورپش به رپا کات دژی هه مورو ئه زولم و زورداریه و هه نگاوه ده نیت بوقه سه ره بستی و ئازادی له پیشاو رزگار بیون له ژیر دهستی و ده سختستی ژیانیکی به ختیار:

گهله ماندوو بی ئاره ق بریزی  
ئه ده دردو ئیشه يه که يه ک بچیزی  
له پی سه رکه و تن ئه بی پیشکه وی  
هه تا بکوی ریاتر سه رکه وی

### دیوانی دلدار ۳۸

(دلدار) به بیریکی سوچیالیستانه و واقعی زه حمه تکیش هه زارو کریکاری کومه لگای کور دیمان پیشاو ده دات و له دهست ئه و نایه کسانی و زولم زوره که ده ره ق به و چینه ده کریت، که له پیشاو بژیوی ژیانیان پشتیان به هیزی جهسته بسته بوقه کارکردن؛ بوقه ئه مه و اده کات و دکو کویله مامه لهی له گلهدا بکریت و له لایین ئه و که سانه بکاری دینن. ئه مه ش کاریگه ری خرابی له ده رونی و جهسته و که سایه تی ئه و مرؤفانه جیدیلن و بی ده سه لات و شکست دینن، له لایه کی تره و به هه زانی و نه بیونی هوشیاریه کی وا ئه وندھی تر ده چه و سینترانه وه.



وهک دهليت :

ئهوا چل ساله زهوي ئەكيلام  
فەلللاھى ئەكەم هەتاکو ئېمپۇق  
نرخى عارەقەي پۇونى ماندوبيم  
تىكە نانىكە چە نان ؟ نانە جۆ .....  
.....

### ديوانى دلدار ل ۵۶

شاعير دواى دەرخىستى ئەو دىمەنە كۆمەلەكەى لەو بارودۇخە ئاگادار دەكتەمە داواى دوزىنەوەي پىيگە چارە دەكتات و تاكو چىتەر نەبنە قوربانى بەرژەوەندى چىنى سەرمایەدارو دەسىلەت، هانيان دەدات لەو بارودۇخە ياخى بن بۇ دەربازبۇون لە زولم و ستمەي دەرەق بەو چىنە دەكىرى، ھەولى پۇوخانى ئەو پېزىمە بىدەن، لە پىتىناو دادۇھرى و يەكسانى و سەرەخۇيى و گەيشىتن بە ماۋەرەواكانيان، گەشىبىنانە دەپروانىتە چرۇقى مەرقاڭىتى و دەلىت:

بىرۇ ھۆشى خوت بەكار بەھىتە  
ئەم دانە داوه يەك يەك بېسەتە

### ديوانى دلدار ل ۲۸

يا لە شۈينىكى تردا  
دهلىت:

مېللى يەت يەعنى لە زېھى توق و زنجىر راپەرى  
تەوقى يەخسىرى لە ئەستۇرى خوت و مېللات لابەرى .....  
.....

### ديوانى دلدار ل ۲۶

شاعير بە بنىاتىكى هونەرى بەرز و بە زمانىكى سادە و پۇون و مۆسىقا و شىۋازى داپاشتى بەستەنەوەي بە پەنكى چىنایەتى و ھەلبىزاردىنى ووشەي ئاوازدار مەبەستەكەى دەرىپىوه.

### ۱۲) رېالىزمى كۆمەلەلەيەتى

ئەمەش جۆرييکى ترى پەيالىزمە، كە باس لە دىياردە كۆمەلەلەيەتىيە كان دەكتات و دىياردە و دىزىپ و كىشە و گىرو گرفتەكانى كۆمەل دەردەختات . نوسەر پۇويىستە لە دەربېرىنى دەھەتكەيدا شىۋازىكى پۇونى ھەبىت و لە داراشتىنىدا بە دىقەت بىت و بابەتەكەى لەواقىعى ژيان ھەلقۇلۇپىت و كارەكەى بىكانە ئامرازىكى پەيوهندى بە جەماوەر و ژيانىانەوە ھەبىت و كىشەكانيان چارەسەركات . كەۋاتە نوسەرەي رېالىزمى كۆمەلەلەيەتى دەبىتەتەن بۇ راستى دەرخىستان و ئاشكراكىدىنى دىياردە ناشىيرىن و كىشە و گىرو گرفتەكانى كۆمەل، بەرۇونى گۈزاراشتىيان لى بىكتات، بە تايىەت ئەوانەي بۇونەتە ھۆكارى دواكەوتى كۆمەل، لە پىتىناو دوزىنەوەي چارەسەر بۇيان . كىشە كۆمەلەلەيەتىيەكان بوارىيکى فراوانىيان ھەي، نوسەران دەتوانن سوود لەو كىشانە وەرگىرن و بىانكەنە بابەتى دەقەكانيان و بە شىۋىھەكى واقعىيانە بىانخەنەرۇو، بەم ھۆيەوەش دەقەكانيان لە جەماوەر نزىك دەبىتەوە و لەگەل خەم و ئازارەكانيان يەكانگىر دەبن . بەمەش نوسەر ئامانجەكەى دەپېتىت و



سـه رنجی و هرگرو خوینه‌ریش بـخـوـی رـادـهـکـیـشـی و کـارـی تـیدـهـکـات و نـهـمـرـیـش بـقـدـهـکـهـی بـدـهـسـت دـینـی. نـوـسـهـرانـگـیـنـگـی بـهـپـیـوهـنـدـیـهـ کـوـمـهـلـایـتـیـهـ کـانـدـهـنـ و کـهـرـهـسـتـهـی تـاقـیـکـرـدـنـهـ وـکـانـیـانـ لـهـ وـاقـعـیـ چـیـنـیـ هـهـژـارـوـ رـهـشـ وـ پـوـتـهـکـانـهـ وـ هـرـدـگـرـنـ وـ لـهـ پـوـانـگـیـ مـهـنـهـتـی ئـهـ وـانـهـ وـهـ بـاـسـ لـهـ دـهـرـدـهـ کـوـمـهـلـایـتـیـهـ کـانـیـ دـهـکـات وـ بـوـئـهـوـهـیـ لـهـ وـ نـهـمـامـهـتـیـانـهـ وـرـیـاـیـانـ بـکـاتـوـهـ.

(دلدار) یـشـ خـوـیـ بـهـ خـهـمـخـوـرـیـ کـوـمـهـلـایـتـیـهـ کـانـ، ئـوـهـتـاـ لـهـ (چـهـنـدـوـچـوـونـ) دـاـ باـسـ لـهـ زـیرـهـکـانـهـ پـهـنـجـهـیـ خـسـتـوـتـهـ سـهـ دـهـرـدـهـ کـوـمـهـلـایـتـیـهـ کـانـ، ئـوـهـتـاـ لـهـ (چـهـنـدـوـچـوـونـ) دـاـ باـسـ لـهـ جـیـاـوـازـیـ چـیـنـیـهـتـیـ لـهـ روـوـیـ دـهـوـلـهـمـهـنـدـیـ وـ هـهـژـارـیـ وـ نـهـزـانـیـ وـ لـایـهـنـیـ پـهـوـشـتـیـ وـ مـرـوـقـایـهـتـیـ دـهـکـاتـ وـ ژـیـانـیـ چـیـنـیـ فـهـقـیـرـوـ هـهـژـارـ، کـهـ چـوـنـ لـهـ کـهـلاـوـهـیـهـکـیـ لـارـوـ کـوـمـ دـاـ لـهـ ژـیـرـ کـهـپـرـیـکـداـ روـوـتـ وـ بـرـسـیـ ژـیـانـ بـهـسـهـرـ دـهـبـهـنـ، هـهـمـیـشـهـ هـاـوـرـیـیـ ژـازـارـوـ مـهـنـهـتـیـهـ کـانـیـانـهـ ، شـاعـیـرـ لـیـرـهـدـاـ دـهـیـوـیـتـ دـهـسـتـ بـخـاتـهـ سـهـرـ ئـهـ وـ بـرـیـنـهـیـ جـهـسـتـهـیـ کـوـمـهـلـ . تـیدـهـکـوـشـیـتـ هـیـنـانـهـدـیـ کـوـمـهـلـگـایـهـکـیـ یـهـکـسانـیـ وـ دـادـیـهـ روـهـرـیـ وـ سـهـرـبـهـسـتـیـ وـ ئـازـادـیـ تـیدـابـیـتـ . وـهـکـ دـهـلـیـتـ :

کـهـپـرـیـکـیـ دـارـگـهـنـ، نـارـیـکـ دـامـهـزـراـوـ  
بـهـ پـوـشـ وـ گـهـلـایـ چـرـوـوـ سـهـرـگـیـرـاـوـ  
بـوـ پـارـیـزـگـارـیـ خـوـرـهـ تـاوـوـ توـزـ  
بـهـ چـیـخـیـکـیـ شـرـ سـیـ دـهـورـیـ درـاوـ .....

### دـیـوـانـیـ دـلـدارـ لـ68

لـیـرـهـدـاـ شـاعـیـرـ گـوـزارـشـتـ لـهـ کـیـشـهـ وـ گـرفـتـیـ ئـهـ وـ چـینـهـ هـهـژـارـ وـ نـهـدارـهـیـ کـوـمـهـلـگـاـکـهـیـ دـهـکـاتـ، لـهـ دـیدـیـ ئـهـ چـینـهـ بـوـ ژـیـانـ وـ زـمـانـیـ نـاـپـازـبـیـوـونـ وـ قـبـوـلـهـکـرـدـنـیـ ئـهـ وـاقـعـیـهـ بـهـ زـوـرـ سـهـپـاـوـهـ بـکـاتـ . شـاعـیـرـ بـهـ زـمـانـیـکـیـ سـادـهـ وـ رـهـوـانـ وـ کـیـشـ وـسـهـرـوـایـ خـوـمـالـیـ مـهـبـهـسـتـهـکـیـ گـهـیـانـدـوـوـهـ، چـونـکـهـ ئـهـ وـهـیـ شـاعـیـرـ دـهـرـیـ دـهـبـرـیـ فـوـرـمـ بـهـ دـوـایـ نـاوـهـرـوـقـ دـهـکـوـیـ نـاوـهـرـوـقـکـیـشـ ئـهـ وـ مـهـبـهـسـتـ وـ جـوـرـیـ بـیـرـکـرـدـنـهـ وـهـیـ دـیـارـیـ دـهـکـاـ، کـهـ شـاعـیـرـ لـهـ بـهـرـهـمـهـکـانـیـ دـهـرـیـ دـهـبـرـیـ .

(دلدار) لـهـ دـهـقـیـ (گـوـلـیـ سـوـرـدـاـ) لـهـ پـاـلـ تـاقـیـکـرـدـنـهـ وـهـ دـلـدارـیـهـکـیـ دـلـدارـیـهـکـیـ لـهـ بـخـاتـهـرـوـوـ، شـاعـیـرـ بـهـ بـیـرـیـکـیـ پـیـشـکـهـ وـ تـوـخـواـزـانـهـ وـهـ ئـافـرـهـتـیـ بـهـ هـاـوـرـیـیـ ژـیـانـیـ دـانـاـوـهـ ئـهـ بـوـ رـاـبـوـارـدـنـ وـ چـهـوـسـانـدـنـهـ وـهـ، چـونـکـهـ لـهـ رـژـیـمـیـ سـهـرـمـایـدـارـیـ هـهـمـوـ بـهـاـ ئـیـنـسـانـیـهـکـانـ بـهـ خـودـیـ مـرـقـیـشـهـ وـهـ دـهـبـنـ بـهـ کـالـاـ بـوـ کـرـیـنـ وـ فـرـوـشـتـنـ وـ چـهـوـسـانـدـنـهـ وـهـ، (دلدار) پـیـرـوـزـیـ مـرـقـفـ دـهـرـدـخـاتـ وـ دـهـلـیـتـ :

گـوـلـیـ سـوـرـیـ ئـهـیـ کـچـیـ نـهـوـرـوـنـ، ئـهـرـیـ کـامـ دـهـسـ لـهـ بـاغـیـ ژـینـ  
لـهـ بـوـیـهـکـ دـهـفـعـهـ بـوـنـ کـرـدـنـ بـهـنـاـکـامـیـ ئـهـتـؤـیـ هـیـتاـ  
ئـهـ وـیـسـتـاـکـهـشـ بـهـ ژـاـکـاوـیـ  
وـهـهـاـ بـیـ قـهـدـرـوـ توـزـاـوـیـ  
لـهـسـهـرـ یـرـیـگـاـ فـرـیـیـ دـاوـیـ

لـهـ جـهـوـرـوـ زـوـلـمـیـ ئـهـ وـ دـهـسـتـهـ پـهـرـیـ زـادـهـیـ بـهـیـانـ لـهـ رـزـینـ  
لـهـ دـهـورـیـ ئـهـمـ چـلـهـیـ لـیـ یـ بـوـوـیـ پـهـپـولـهـیـ زـهـرـدوـ سـوـرـ گـرـیـاـ .....

### دـیـوـانـیـ دـلـدارـ لـ59



گول لهم دقهه‌ی (دلدار) راهمزی کچیکی کورده، که له باخی ژیاندا رووبه‌پووی دوو گرفت بعوه‌ته‌وه، یه‌که میان کومه‌لگاو داب و نریتی سه‌پاندوویه‌تی، گرفتی دووه‌میان پیاو خولقاندوویه‌تی، که بـ سانیک بـونکردن و خالی کردن‌وهی ئاره‌زرووه کانی چیزی لی و هرده‌گری و جوانیه‌که‌ی ده‌ژاکینی و فریبی دهداو وازی لی دینی، بهم رهفتاره‌ش شـوـخـیـغـهـمـگـینـ روـوـبـهـپـوـوـیـ کـیـشـهـیـ کـوـمـهـلـگـاـ دـهـبـیـتـهـوـهـ، کـهـ بـهـ چـاوـیـکـیـ کـهـمـ بـایـخـ تـمـاشـاـ دـهـکـرـیـتـ . (دلدار) ئافرهـتـ لهـ وـ خـمـهـدـاـ بـهـتـهـنـهاـ جـیـ نـاهـیـلـیـ، بـهـلـکـوـ دـلـهـ پـرـ شـكـسـتـهـکـهـیـ خـوـیـ، کـهـ لـهـ لـایـهـ شـوـخـیـکـیـ دـوـلـبـهـروـ شـیرـبـینـ رـهـگـ وـ پـیـشـهـیـ لـهـ بـنـ دـهـرـهـیـنـراـوـهـ وـ خـراـوـهـتـهـ زـیـرـ پـیـ، دـهـیـکـاتـهـ هـاـوـهـلـیـ دـلـیـ پـرـ خـهـمـیـ کـیـشـیـکـ، کـهـ هـرـدوـوـکـیـانـ بـیـ ئـوـمـیـدـ بـوـونـ لـهـ دـلـدـارـیـ .

لـیـرـهـدـاـ (دلدار) دـیـارـدـهـ دـزـیـوـهـکـانـیـ نـاوـ کـوـمـهـلـ دـهـرـدـهـخـاتـ وـ بـقـ چـارـهـنـوـسـیـ کـوـمـهـلـ لـهـگـهـلـ وـاقـعـ، بـاسـ لـهـ ئـافـرـهـتـ دـهـکـاتـ وـهـکـ کـیـشـهـیـکـیـ کـوـمـهـلـایـهـتـیـ، دـهـیـهـوـیـ رـقـلـیـ ئـافـرـهـتـ لـهـ نـاوـ کـوـمـهـلـ بـهـرـزـکـاتـهـوـهـ وـ دـهـیـانـهـیـنـیـتـهـ مـهـیدـانـیـ هـهـوـلـ وـ تـیـکـوـشـانـ، لـهـ دـابـ وـ نـرـتـهـ دـواـکـهـوـتـهـکـانـیـ کـوـمـهـلـ رـزـگـارـیـانـ دـهـکـاتـ هـهـلـوـیـسـتـیـ خـوـیـ دـهـنـوـیـتـ . (دلدار) لـهـ دـهـقـانـهـیـدـاـ دـیـمـهـنـهـکـانـیـ بـهـرـجـسـتـهـ کـرـدـوـوـهـ وـ ئـهـنـدـیـشـهـ وـ هـهـسـتـ وـ سـوـزـیـ شـاعـیرـ دـادـهـچـوـرـیـتـهـ نـاوـدـهـقـهـکـهـ وـ هـاـوـخـهـمـیـ خـوـیـ بـوـ کـوـمـهـلـکـهـیـ دـهـرـدـهـبـیـتـ، ئـهـوـیـشـ بـهـدـهـرـخـسـتـنـیـ نـهـخـوـشـیـ وـ دـهـرـدـهـدـارـیـیـکـانـیـ کـوـمـهـلـ وـ دـهـلـیـتـ:

ئـافـرـهـتـیـکـ لـهـوـلـ لـالـ وـ پـالـ کـهـوـتـوـوـ  
بـیـ هوـشـ لـهـبـرـتـاـ، لـهـبـرـسـاـ ژـاـکـاـوـ  
منـدـالـیـکـیـ لـهـرـ عـوـمـرـیـ شـهـشـ سـالـانـ  
لـهـپـهـوـ روـوـ کـهـوـتـوـوـ بـیـ مـلـ پـهـشـوـکـاـوـ  
منـدـالـیـکـیـ تـرـ سـاـواـ وـ بـیـ پـهـرـوـاـ  
بـهـپـوـ پـارـچـهـ جـلـ لـهـمـ لـاـ دـاـپـوـشـرـاـوـ  
وـزـهـیـ بـایـ گـرمـ وـ گـزـهـیـ پـوـلـیـ مـیـشـ  
تـیـکـهـلـ بـوـهـ لـهـگـهـلـ دـهـنـگـیـ بـاوـ وـ ئـاوـ

## دـیـوـانـیـ دـلـدـارـ لـ66

خـستـنـهـ بـوـوـیـ (موـعـانـاتـیـ) مـالـیـ هـهـژـارـیـکـ بـهـوـ شـیـوـهـیـیـ، کـهـ لـهـ دـهـقـیـ سـهـرـهـوـهـ باـسـکـارـاـوـ کـامـ وـیـژـدانـ نـاهـهـژـیـنـیـتـ، لـیـرـهـدـاـ دـهـبـیـتـ ئـهـ وـتـهـیـهـیـ (دلدار) خـوـیـ بـهـهـنـدـ وـهـرـبـگـرـینـ، کـهـ دـهـرـبـارـهـ دـارـشـتـنـیـ ئـهـ وـ دـهـقـانـهـیـ، کـهـ هـهـلـگـرـیـ خـهـمـهـکـانـیـ کـوـمـهـلـگـاـنـ وـ دـهـلـیـتـ: چـ نـوـسـهـرـ چـ شـاعـیرـ لـهـ ئـهـدـبـیـ ئـیـجـتـیـمـاعـیـشـداـ گـهـرـ پـوـوـتـوـ بـیـ بـوـنـ وـ بـهـهـارـاتـ بـنـوـسـیـ وـهـیـاـ شـیـعـرـ دـابـنـیـ چـ تـامـ وـ بـوـنـیـکـیـ نـیـیـ، گـهـرـ گـرـیـمـانـ مـکـسـیـمـ غـورـکـیـ لـهـدـاسـتـانـیـ دـایـکـ (الـامـ) دـاـ گـهـرـ بـهـ روـوـتـیـ لـهـ کـرـیـکـارـهـکـ بـدـوـاـ بـاـ قـیـمـتـیـ نـهـ بـوـوـ، بـهـلـامـ ئـهـمـ دـاسـتـانـهـ بـوـیـهـ بـهـ دـلـیـ هـهـمـوـوـ کـهـسـیـکـاـ چـوـوـ، چـونـکـهـ گـهـلـیـکـ تـهـ حـلـیـلـاتـیـ نـهـفـسـیـ وـ هـهـسـتـیـ بـهـرـزوـ وـ ئـهـفـکـارـیـ وـرـدـیـ تـیدـاـ کـوـکـرـدـوـهـتـهـوـهـ (عبدـالـحـالـقـ عـلـاءـالـدـينـ، دـلـدـارـشـاعـیرـ شـوـرـشـگـیـپـرـیـ کـورـدـ، لـ110ـ). (11)

شـاعـیرـ هـیـنـدـهـ ئـاوـیـتـهـیـ خـهـمـهـکـانـیـ ئـهـوـخـیـزـانـهـ هـهـژـارـهـ دـهـبـیـتـ، کـهـ نـمـوـنـهـیـ هـهـمـوـوـ خـیـزـانـهـ هـهـژـارـهـکـانـیـ دـوـنـیـاـیـهـ تـادـهـچـیـتـهـوـهـ نـاوـ ئـهـنـدـیـشـهـ وـ خـهـیـالـ وـ بـیـرـ لـهـ مـرـقـفـ دـهـکـاتـهـوـهـ، کـهـ بـقـ پـهـیـداـ کـرـدـنـیـ قـوـوـتـیـ



ژیانیان تووشی چەندەها دەردەسەری و نەھامەتى بۇونەتەوە ؛ بۆيە دەستى يارمەتىيان بۇ درېز دەكتات و لە دىمەنیتى تر دا دەلىت:

### حالى ئەم مالەى ھەزارو نەخوش

ئەركى سەرسانى ئاودىرى تەنها  
منيان ھاوىشته گىڭى سەرنج دان  
لە كاروبارى نارپىكى دنيا  
ئەم ھەموۋەرکەو ئەم ھەموو رەنجه  
گويما لوقمه يەك نانى جۇ ئەخوا

### ديوانى دلدار ل ٦٧

نەخويندەوارى لە گرفته ھەرە گەورەكانى كۆمەل بۇو، كە بۇو بۇوه لەمپەرىك لە بەردەم گەشەسەندى و لات و تەنانەت پىرسەي سىاسىيىشدا، (دلدار) يىش و ھەكى كەسىكى بە ئاگا گىنگى بەم لايەنە دەدات و رەخنە لەو دياردەيە دەگرىت و بانگەشەي فىرپۇون و دامالىن لە نەزانىن دەكتات و گىنگى دان بەزانىن لە چارەسەركردن و كەم كردنەوەي خەم و نەھامەتىيە كانى نەتەوەكەي دەردەخات و دەلىت:

لە نىوگەلدا ئەبى اعلانى جەنگى كەي لەگەل جەهلا  
علم چەك بى لە ئەم جەنگە وەتن جىڭى كەمینت بى

### ديوانى دلدار ل ١٨

شاعير بەبىرييىكى پېشىكە توخوازانە پابەندى واقيعى سەردەمە كەيەتى و كىشەكانى گەلەكەى بۇتە بە شىيىكى زىندۇ و لە خودى و تادوا ھەناسەي ژيانى دەست بەردارى نەبووه و لىنى جيانە بۇتەوە ؛ بۆيە ھەلوپىستى ديارى دەنونىتىت لە ئاست دەردەكانى كۆمەل، ھەست بە بەرپىسياريەتى دەكتات ؛ بۆيە لە ئەنجامى شۇرۇپۇنەوەي بە ناخى واقيعە ئالۇزەكەي، دواكە وتۈرى ژيانى كۆمەلايەتى مىللەتى كورد ديار دەكتات ئەوپۇش بەدەرخستى نەزانى و دواكە وتۈرى، كە پىشەي ھەموو دەردو بەلایەكە، دەبىتە هۆى دواكەوتىن، ھەولى داوه رۆلەكانى كەلەكەي ھۆشىياركاتەوە و ئامۇزگاريان دەكتات و ھانيان دەدات، كە روو لە مەيدانى خويىندۇن و تىكۈشان بىكەن لە پىتىا دەربازبۇون لە خەوى بى ئاگايى و نەزانى، رەخنە لە نەرىيەتى كۈن و دواكە وتۈرى كۆمەل دەگرىت و ئامۇزگاريان دەكتات لە خەبات و تىكۈشاندا بۇ بەرگىرى لە نىشتمان و نەتەوەكەي تا لە ژيان سەرکەون بۇ كاروانى پېشىكەوتىن و شارستانى، خويىدىن بىكەن چەكى بەرگىرى بۇ پىزگاربۇونيان لە نەزانى بۇ بەرگىرى و پاراستىتى وولات لە چىنگى دوژمنان، دەيكتاتە پۇوناكى وولات بۇ پېشىكەوتىن.

<p>ھەتا بىكەوى زىاتر سەرکەوى كە رېز بىبەستن بىرقۇن بە شوپىندا دەستم داۋىتتىت پېڭا ون نەكەى ئەم دانەو داوه يەك يەك بېسىتىن چەندىيان كرد بىمرى كەچى كورد ھەر نەما</p>	<p>لە پېي سەرکەوتىن ئەبى پېشىكەوى نىشانى تىرىھى خۆت بىدەپەنگا تۇئەبى چىرى زانستى ھەلکەى بېرو ھۆشى خۆت بەكار بەھىنە تاڭو دەرکەوى لە ھەموو دنبا</p>
---	---

### ديوانى دلدار ل ٣٩



دلدار

کوئنفرانسی

یا له شوینیکی تردا ده‌لیت:

تازه پوله‌ی کوردانم  
 فیدایه روح و گیانم  
 زانین بناغه‌ی ژینه  
 گهر زیندووشی مردینه

من پوله‌ی کوردستانم  
 تاکو وولات سه‌رکه‌وی  
 پیویستم به زانیه  
 کهر گله‌ی بی زانین بی

دیوانی دلدار ل ۳۶

شاعیر ده‌یه‌ویت پوله‌ی گله‌که‌ی بارگاوی بکات به زانست و زانیاری و دهرچونون له بازنه‌ی نه خوینده‌واری، ئامه‌ش یه‌کیک بووه له خواسته‌کانی شاعیر، هر بؤیه ده‌یه‌ویت نه‌وهدیه‌ک په‌روه‌رده بکات به‌ئاگاو و شیار بیت به‌رامبهر به پووداوه‌کانی ژیان، ژیانیش پیویستی به تیکوشان هه‌یه و هک ده‌لیت:

لهم خاکه‌دا له‌هنجین  
 ئیمه‌ش خولقاوی په‌نجلین  
 موحتاجی بازوو شانه

ئیمه به‌یانی گه‌نجلین  
 په‌نجلان نیشانه‌ی گه‌نجه  
 و هتن باخی جینانه

دیوانی دلدار ل ۳۶

شاعیر له شیعری (قهله و بیوی) دا وینه‌ی دیارده‌ی دزیو و فیل و تله‌که‌بازی سروشتی که‌سایه‌تی خراپی کومه‌ل ده‌کیشیت، که گیانله‌به‌ران پولی تیا ده‌بینن کاراکتری بیوی ئاماژه‌یه بق‌که‌سی زوردارو فیلبار، قلهل یان چوله‌که ئاماژه‌یه بق ساویلکه‌بی و بی ده‌سته‌لاتی، به‌واتایه‌کی تر له پشتی ئم ده‌قهه‌وه دووانه‌ی زالم و زولملیکراو به‌رهه‌م دیت، که‌واععی ئه‌وسای کومه‌لی کوردی ریژه‌یه‌کی زوری له‌م دوانانه‌ی له‌خوگرتبوو؛ بؤیه شاعیر زور به وریایی به‌رجه‌سته‌ی ئه و حاله‌ته ده‌کات.

وهستا له‌سه‌رکولکه‌چلی  
 ویستی که بیخوا له‌هه‌لی  
 چاوی به‌قهل که‌وت و مه‌لی

پوژری له پوژانا قه‌لی  
 سه‌لکی په‌نیری له‌ده‌نووک  
 پیوی به‌لایدا تی په‌بری

دیوانی دلدار ل ۳۴

لیزه‌دا شاعیر به‌زمانی گیانداره‌وه ده‌دیت له‌شیوه‌ی چیرۆکه شیعردا، به‌شیوه‌یه‌ک په‌یامه‌کانی ده‌بریوه مندالان به‌تئیا گویگرتیان، ئه و مه‌بستانه‌ی، که شاعیر ده‌یه‌ویت بیگ‌یه‌نیت راسته‌و خو به‌بی ئه‌وه‌ی هه‌ستی پی بکن ده‌پرژیتنه ناو هوشو و سوزیانه‌وه. به‌م پیتیه ده‌گه‌ینه ئه‌وه‌ی شاعیر ئه‌رکی کومه‌لایه‌تی خسته‌ته ئه‌رکی شانی و وشیارانه و هک پیویستیه‌کی بارودخه‌که توانيویه‌تی هه‌ست و خواست و پیویستیه‌کانی کومه‌ل ده‌بریت، ئامه‌ش ده‌مان گه‌ینیتنه ئه و راستیه‌ی، که شیعر ده‌بی له کانگای سروشتی خویه‌وه هه‌لقوولی نه‌ک به زوری لی کردن و ئاویتیه‌ی کیشه‌کانی کومه‌لکه‌کی بیت و بی ئاگاوه دوره په‌ریز نه‌وه‌ست. مامه‌له‌کردنی شاعیر له شیعره‌کانیدا به‌کارهینانی زمان به زمانیکی ساده و په‌وان و بنیاتی هونه‌ری ووش‌هکانی و شیوازی ده‌بریتینان له موسیقای ووش‌هکان له کیش و سه‌روای ده‌هو و



ناوەوە و یئىھى ھونەرى لە تەك بابەتە كانى لە بازەنى جۇرەكانى رىالىزمدا بۇ تىگە يىشتەنە لە سروشىتى دەربىرىنى شىعر و كىدارى داهىتانە تىايىدا بە گوئىرەى كارىگەرى واتاكانى، چونكە واتاى ووشەكان لە بابەتە كان كۈدەكتەوە، واتە بە پېيى پىويسىتى روخسارە، كە بۇ ناودەرۆكەكە دادەپىزىرىت و دەبنە تەواوەكەرى يەكترى و ھاوسمەنگ دەبن . لىرەدا شاعير بە ھەلۋىستى ھزرىيەكانىيەوە لە رېيگە شىپاوازە ھونەرىيەكەى لە زمان و ئاوازەكەى كارىگەرى دەبىت و ئامانجەكان دەھەتتىتە دى، شاعير دەبىتە دەنگى كەلەكەى و خزمەتى مەرقۇايەتى دەكا، ئەمەش ھەلۋىستى شاعيرە لە ھزرىدا لە چوار چىوهى شارستانىيەتا لە كارىگەرى ھزرى كۆمەلایەتى و سىياسى و.....ھەت لە واقىعەد.

### ئەنجام

- ۱- ھۆكارەكانى راگەياندىن و بارودۇخى سىياسى و واقىعى كۆمەلى كوردى و پۇلىكى بەرچاويان ھەبۇوه لە پىشخىستن و بلاوبۇونەوهى رىالىزم لە ئەدەبى كوردىدا.
- ۲- زۆربەي شىعىرەكانى دلدار پەنگانەوهى ئەنۋەن واقىع و بارودۇخە پې لە پۇودا و كارەساتانەي سەرددەمەكەي بۇوه، كە لە كوردىستاندا پۇوياتداوە، خراپى پەوشى ژيانى كەلەكەي بۇونەتە ھۆى ئەنۋەن تۇرى شىعىرەنىشىمانى و نەتەوەبى لە ناخىدا چەكەرەبەكتەن و ھەمىشە لە خەمى نىشىتمان و نەتەوەكەي دابۇوه، لە بىركرىدنەوهىكى تاكەكسىيەوە چۈوهە نىيە بىركرىدنەوهىكى بە كۆمەلەوە ، چوتە نىيە كىشەكانى كۆمەلەوە بۇتە بەشىك لە چارەسەر.
- ۳- رىالىزم پەيوهندىيەكى پەتھوى بە بارودۇخى سىياسى و كۆمەلایەتى و گۇرانكارىيەكانى نىيە كۆمەلى كوردىيەوهەبۇوه؛ بۇيە زۆرينى شىعىرەكانى دلدار دەچنە ناو خانەي جۇرەكانى رىالىزمەوە، بەپلەي يەكەميش رىالىزمى پەنخىيى، ئەھوپىش لە پۇوى بارودۇخى سىياسى كۆمەلەكە يەوه بېت، يان لە بوارى ژيانى كۆمەلایەتى كۆمەلە، واقىعى ژيانى سەرددەمەكەي خىستقۇتەپۇو . پاستەوۇخۇ پەيامەكەى دەگەننەتە خوينە، ئەمەش دەگەپىتەوە بۇ پابەندبۇونى شاعير بە خىستقۇتەپۇو ئايىدىلۇجيای لە نىيە شىعىرەكانىدا.
- ۴- لە پۇوى زمانەوە شاعير زمانىكى سادەو ساكارى بەكارەتىناوە، لە نوسىينى شىعىرەكانىدا، بۆئەوەي زۆرينى خەلک لە شىعىرەكانى بىگات و پەيامەكەي بىگە يەزىت، ئەمەش يەكىكە لە خاسىيەتەكانى رېيازى رىالىزم.
- ۵- دلدار لە رېيى رىالىستى فۇتوگرافىيەوە و یئىھى واقىعى دىياردەكانى ناو كۆمەلى كىشىشاوه زۆر لە دەردە كۆمەلایەتىيەكانى ئەنۋە سەرددەمەي خىستقۇتەپۇو لەوانە ھەزارى، دواكە و تۇوبى كۆمەل.
- ۶- لە رىالىزمى سۆشىيالىيىستىدا دلدار ئومىدى خۇرى دەربىرىوھ بۇ گەيىشتى كۆمەلى كوردىواري بەسىستەمى سۆشىيالىيىستى.



## سەرچاوەکان

### كتيّب : بهزمانى كوردى

ئەحمەد دلزار، پاشكىرى بىرەوەرييەكان، بەشى يەكەم، ھەولىر، ۱۹۹۸ -  
پەزىز ساپىر د، رەخنە ئەدەبى كوردى و مەسىلەكانى نويىكىرىنى وە شىعر، چاپخانەى  
وەزارتى پەروەردە، ھەولىر، ۲۰۰۶ .

- ھەممە كەريم ھەورامى، ئەدەبى مندالانى كورد، چاپخانەى وەزارتى پەروەردە، ۲۰۰۵ .  
رەفيق حيلمى، شىعرو ئەدەبىاتى كوردى - بەرگى دووەم، چاپى دووەم، ھەولىر، ۱۹۸۸ -

شىرزاد عبدالرحمن، دلدار شىعرو ھەلوىست، مطبعەدار الرسالە، بەغداد، ۱۹۸۶ -

- عەباس محمد قادر، رىاليزم لە شىعرى ھاۋچەرخى كوردىدا ۱۹۷۰-۱۹۴۶، مەلبندى كوردوڤوجى،  
سلیمانى، ۲۰۱۰ .

- عبد الخالق علاء الدين، دلدار شاعيرى شۇرۇش گىتى كورد، چاپخانەى دار أفاق عربى  
لەصحافە و النشر، بەغداد، ۱۹۸۰ .

- عزەددىن مسەتە فارەسول، پەيالىزمى نوى و ئەدەبىاتى كوردى، چاپخانەى كۆمپىيەرى ۋان،  
سلیمانى، ۲۰۰۸ .

د. فەرهاد پېرپال، رىتيازە ئەدەبىيەكان، دەزگايى چاپى ئاراس، ھەولىر، ۲۰۰۴ .

كاكەى فلاح، كاروانى شىعى نوى ئى كوردى، چاپى دووەم، بەغداد، ۱۹۸۷ -

- د. كامل حسن عزيز البصیر، رەخنه سازى مىژۇ پەرپەوكىرىن، چاپخانەى كورپى زانىارى  
عىراق، بەغداد، ۱۹۸۳ .

كاميل محمود، غەزوى پوشىبىرى و رىتيازە ئەدەبىيەكانى پۇزىلاوا، چاپخانەى دلىر، ھەولىر، ۱۹۹۸ .  
- كەمال مەمنەنە میراودەلى، چەند وتارىك دەربارە ئەدەب و رەخنە ئى كوردى، چاپخانەى الحوادث،  
بەغداد، ۱۹۸۱ .

كوردستان موکريانى، ديوانى دلدار، چاپى دووەم، چاپخانەى كوردستان، ھەولىر، ۱۹۷۱ .  
- مارف خەزنه دار، مىژۇو ئەدەبى كوردى، بەرگى پىنچەم، چاپخانەى ئاراس، ھەولىر، ۲۰۰۵ .  
هيماد حوسىن، رىتيازە ئەدەبىيەكان، دەزگايى تۈيۈزىنە وە بلاوكىرىنى وە موكريانى، چاپخانەى ئاراس،  
ھەولىر، ۲۰۰۶ .

### كتيّب : بهزمانى عەربى

- د. سالم احمد الحمان، مذاهب الادب الغربى و مظاهرها فى الادب العربى الحديث، مطبعە التعليم  
العالي، الموصى، ۱۹۸۹ .

د. سعيد علوش، معجم مصطلحات الأدب المعاصر، دار الكتاب اللبناني، بيروت، ۱۹۸۵ .  
د. صلاح فضل، منهج الواقعية في الابداع الأدبي، الهيئة المصرية العامة للكتاب، مصر، ۱۹۷۸ -  
د. طارق العذارى، المسرح التعبيرى، دار الكتبى للنشر واتوزيع، ۱۹۹۶ -  
- عبدالستار طاهر شريف، الجمعيات والمنظمات والاحزاب الكردية في نصف القرن ۱۹۰۸-۱۹۵۸ .  
بغداد.

- د. عزالدين مصطفى رسول، الواقعية في الادب الكردي، المكتبة العصرية، بيروت، ۱۹۶۶ .  
عبدالرازاق الاصلقى، المذاهب الأدبية لدى الغرب، اتحاد الكتاب العرب، دمشق، ۱۹۹۹ .

د. مكرم الطالباني، حزب هيواء، مطبعە خاڭ، سليمانى، ۲۰۰۲ .  
مهند طابور، الواقعية في المسرح، مطبعە الامم، بەغداد، ۱۹۹۰ .



## نامه‌ی ماسته‌رو دكتورا

- سامان عوسمان عومه، پیالیزم له شیعری بیکس دا، نامه‌ی ماسته، زانکوی سلیمانی، کولیزی زمان، ۲۰۱۰.

- عادل مجید گه‌رمیانی، پیالیزم له پۆمانی کوردی هاوچه‌رخدا، نامه‌ی ماسته، کولیزی په‌روه‌ردی این روشد - زانکوی بەغداد، ۱۹۹۶.

- هیداد حسین بکر، رۆلی گۆقاری هیوا له پیشخستنی ئەدەبی کوردیدا، نامه‌ی دكتورا، کولیجی ئەدەبیات، زانکوی صلاح الدین، ھەولێر، ۱۹۹۵.

- هیرق ئەحمەد حەمەغەریب، دلدارو نویکردنەوەی شیعری کوردی، نامه‌ی ماسته، زانکوی سلیمانی، کولیزی زمان، بەشی کوردی، ۲۰۱۰.

- هیرق عبدالرحمن، پیالیزم له شیعری ئەحمەد دلزار دا، نامه‌ی ماسته، زانکوی سەلاھەدین، کولیزی زمان، بەشی کوردی، ۲۰۰۹.  
گوچار

- مومنتاز حەيدەری، دەفتەری کوردەواری، بەرگی دووھم، چاپخانەی ئەسعەد، بەغداد، ۱۹۷۰.  
- د. محەممەد دلیز، دەنگی ئەدەبی نویی کوردی له گۆقاری رزگاری دا ۱۹۶۹ - ۱۹۷۰، زانکوی سلیمانی، بەشی، ژماره ۲۰، بەشی ب، ۲۰۰۷.

- دلدار تەمەنیکی کورت و ئەزمونیکی زیندوو، پۆچار، ژماره ۱۰، دەزگای چاپ و پەخشى سەرددەم، سلیمانی.

- فەرھاد پیربال، پیالیزم، رامان، ژماره ۸۲ - ۸۳، چابخانەی وەزارەتی په‌روه‌ردە، ۲۰۰۵.  
- پیزان رەھمان خدر، پەنگانەوەی پیالیزمی رەخنه‌بی لە ئەدەبدە، رامان، ژماره ۱۱۴، چابخانەی وەزارەتی په‌روه‌ردە، ھەولێر، ۲۰۰۶.

- عەبدوللا تاھیر بەرزنجی، شارو نویگەری شیعرا، رامان، ژماره ۳، چابخانەی وەزارەتی په‌روه‌ردە، ۱۹۹۶.

- یونس رؤوف (دلدار)، ناگزوری گەلایەتیمان، گەلاؤیز، ژ ماره ۷، ۱۹۴۳.  
- کەریم شارەزا، دلدار و شعری پیالیزم، نوسەری کورد، ژماره ۱۲، ۱۹۸۳.



## ملخص البحث

### الواقعيه في أشعار دلدار

الواقعيه مذهب من المذاهب الأدبيه التي توعدى عملها بشكل جيد في خدمه المجتمع بحيث يدرس الأشياء المرئيه الطبيعية للأنسان، يدرس واقع المجتمع و عميق المشاكل التي تواجهه، وكل هذا في إطار أدبي بحت، و تعطى للنص سمه شعرية أساسيه في إطار الأدب . ظهر هذا النوع من المذاهب الأدبيه في الأدب الكوردي مع بداية القرن العشرين و ذلك لأن المجتمع كان يمر بوضع اقتصادي و اجتماعي سيء، مما أدى لظهور هذا النوع من المذاهب بقوه لتعبير عن المعاناه التي كانت تعانى منها المجتمع، و من الشعراء الذين بрезوا في هذه الفترة (دلدار) فأشعاره كانت مرآة للأوضاع التي كانت سائده في المجتمع آنذاك، و في هذا البحث سلطانا الضوء على جانبي العملي و النظري الندى لأعماله الشعرية الواقعية.

بحثنا يتضمن مبحثين و أهم النتائج و قائمه المصادر و المراجع، و خلاصه البحث باللغه العربيه و الإنجليزية.

جاو المبحث الأول عن شرح مفصل للواقعيه و تاريخ ظهوره، و ظهوره في الأدب الكوردي، و حياه دلدار و تجربته السياسيه الشعريه . أما المبحث الثاني فهو يتضمن مجموعه من الفقرات منها، انعکاس أنواع الواقعية في أشعار دلدار منها الغوتونغراني، و الواقعية النقدية، و الواقعية الثوريه، و الاجتماعيه.

## Abstract

### Realism in the poems of Deldar

Realism is a doctrine of literary doctrines that perform well in the service of society to study the natural visual things of human, study the reality of society and the depth of the problems facing it, all in a purely literary framework, and give the text a poetic characteristic essential in the framework of literature. This type of literary doctrines emerged in Kurdish literature at the beginning of the twentieth century because the society was going through a bad economic and social situation, which led to the emergence of this type of doctrines strongly to express the suffering suffered by the community, and the poets who emerged in this period (Daldar's poetry), his poetry was a mirror of the prevailing conditions in society at the time, and this research including , practical and theoretical aspects of his critical poetic work.

Our research consists of two main major , a list of sources and references, and a summary of the research in Arabic and English.

The first topic is a detailed explanation of the realism and history of its appearance, its appearance in Kurdish literature, the life of Doldar and his political and poetic experience. The second section includes a number of paragraphs, reflecting the types of realism in the poems of Dildar including photography, monetary realism, revolutionary realism, and social.